

International Associations



LA REVUE MENSUELLE
DES ORGANISATIONS
ET RÉUNIONS
INTERNATIONALES

MONTHLY REVIEW
OF INTERNATIONAL
ORGANIZATIONS
AND MEETINGS

1, RUE AUX LAINES · BRUXELLES 1

Associations Internationales

18^E ANNÉE 10 18TH YEAR
OCTOBRE 1966 OCTOBER 1966

L'Union des Associations Internationales (UAI)

est une organisation internationale non gouvernementale, à but scientifique, fondée en 1910. Elle a pour but de servir de centre de documentation sur les organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales, leurs activités et tout spécialement sur leurs réunions et publications; entreprendre et encourager les recherches, études et publications sur les problèmes juridiques, administratifs et techniques communs aux organisations internationales non gouvernementales; faire mieux connaître les travaux de ces dernières et faciliter leurs relations mutuelles; assurer auprès du public, des écoles et des universités une connaissance plus complète et une meilleure compréhension de l'effort contemporain de coopération internationale.

L'UAI bénéficie du statut consultatif auprès du Conseil Economique et Social des Nations Unies depuis septembre 1951 et auprès de l'Unesco depuis novembre 1952.

The Union of International Associations (UIA)

is a non profit making international non-governmental organization, founded 1910. Its aims are to : serve as documentation centre on international governmental and non-governmental organizations, their activities and meetings; undertake and promote research on legal administrative and technical problems common to international NGOs; publicize their work and encourage their mutual contacts; secure fuller understanding by the general public, schools and universities of present day efforts towards international co-operation.

UIA was granted Consultative Status by the Economic and Social Council of the United Nations (September 1951) and by Unesco (November 1952).

Comité de Direction - *Executive Council*

Président - *President* :

F. A. CASADIO, Directeur, Societa Italiana per l'Organizzazione Internazionale (Italie);

Vice-Présidents - *Vice Presidents* :

Sir Ramaswami MUDALIAR, Président India Steamship Company (India);

Pierre VASSEUR, Secrétaire général honoraire de la Chambre de Commerce Internationale (France).

Membres - *Members* :

W. W. ATWOOD Jr, Directeur, Office of International Relations, National Academy of Sciences (USA) ;

Th. CAVALCANTI, Président de l'Institut de Droit Public de la Fondation Getulio Vargas (Brésil);

Elienne de la VALLEE POUSSIN, Sénateur, Délégué belge à l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe (Belgique).

Dr. Mohamed Aly RIFAAT (BAU), Secrétaire général de l'Organisation Afro-Asiatique de Coopération Economique;

S. ROKKAN, Director of Research, Chr. Michelsen Institut Norway);

T. ROTARBINSKI, Ancien Président de l'Académie Polonaise des Sciences (Pologne);

Louis VERNIERS, Secrétaire général honoraire du Ministère de l'Education nationale (Belgique).

Secrétaire Général - *Secretary-General* :

Georges Patrick SPEECKAERT, Docteur en droit.

Trésorier Général - *General Treasurer* -

Roland Rainaut (France).

Secrétariat général - *General Secretariat* :

1, rue aux Laines, Bruxelles I, tél. 11.83.96.

Délégué, Directeur de la publicité :

Roger Ranson 35, Boulevard de la République

Bureaux de liaison - *Liaison Bureaux* :

Allemagne (Rép. Fed.) : Herr Direktor K.-F. Schwelg,

Ehrenhof, 3, Düsseldorf, tél. 44.64.08.

Argentine : M^{me} Cristina C.M. de Aparicio, Malabla 2885

(5^e B), Buenos Aires, tél. 71-8621.

Brasil : M^{me} Irene de Menezes Doria, Avenue Copacabana, 75, Apto 903, Rio de Janeiro.

India : M. S. L. Poplai, Secretary-General, Indian Council

of World Affairs, Sapru House, Barakhamba Road, New

Delhi - 1, tél. 47038.

Italie : c/o Societa Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Palazzetto di Venezia, Via S. Marco, 3, Roma.

Japan : c/o Japan Economic Research Institute, Room

n° 421, Fuji Seitetsu Bldg. 10, 3-Chome, Marunouchi,

Chiyodaku, Tokyo.

Netherlands : Mr A. Cronheim LL. D., Director, Holland

Organizing Centre, 16, Lange Voorhout, The Hague,

tél. 18.49.25.

Norway : Mr Jorolv Moren, The Chr. Michelsen Institute,

Kalvedalsvei 12, Bergen,

Pakistan : Begum Tazeen Faridi, Vice-Chairman, All Pakistan

Women's Association, 6 A Ghizri Road, Karachi

République Arabe Unie : c/o Afro-Asian Organization for

Economic Cooperation, POB n° 507, Le Caire.

Suède : Prof Hans Blix, 14, Gyllenstergatan, Stockholm

K.

Suisse : M. Roser-Guy Dagon, 8, avenue de la Grenade,

Genève, tél. (022) 25.73.04, Telex 22476.

United Kingdom : Miss Dorothy Hamerton, Librarian,

Royal Institute of International Affairs, 10, St James's

Square, London SW 1.

Yougoslavie : Mr Borko D. Stosic, Secrétaire, Fédération

des Associations de Juristes de Yougoslavie, Proleterskih brigada, 74, Beograd.

UK Business Office :

Mrs Fay Pannell, 184, Fleet Street, London EC 4, Tel

CHAncery 7969.

U. A. L

Quelques Publications

U. I. A.

Some Publications

	<i>Prix/Prices</i>
STRUCTURE INTERNATIONALE — INTERNATIONAL STRUCTURE	
• Yearbook of International Organizations - <i>Annuaire des Organisations Internationales</i> • 10 ^e édition, en langue anglaise 1964-65 1702 pages	800 FB; 80 FF; 70 FS; US \$ 19.50; £ 5.15.0.
10th édition, 1964-65 (English) 1702 pages	150 FB; 15 FF; 13 FS;
• <i>Petit répertoire des organisations internationales</i> , liste alphabétique en langue française avec adresses, 160 pages	90 FB; 9 FF; 7,50 FS;
• International Initials, 2nd edition with supplement / <i>Les sigles internationaux</i> , 2 ^e édition avec supplément	US \$ 2; 12/6d.
<hr/>	
CALENDRIERS DES REUNIONS INTERNATIONALES	150 FB; 15 FF; 13 FS;
CALENDARS OF INTERNATIONAL MEETINGS	US \$ 4; 21 s.
• Annual International Congress Calendar / <i>Calendrier annuel des congrès internationaux</i> - 1966 édition	
• Monthly Supplement in International Associations / <i>Supplément mensuel dans Associations Internationales</i> .	
<hr/>	
BIBLIOGRAPHIES	200 FB; 20 FF; 17 FS;
• Bibliographical Current List of Papers, Reports and Proceedings of International Meetings / <i>Bibliographie courante des documents, comptes rendus et actes des réunions internationales</i> (monthly - mensuel) 1 an	US \$ 5; 30 s.
<hr/>	
• Select Bibliography on International Organization (1885-1964), by G. P. Speeckaert. <i>Bibliographie sélective sur l'organisation internationale (1885-1964) par G. P. Speeckaert</i>	150 FB; 15 FF; 13 FS; US \$ 4; 21 s.
<hr/>	
• Bibliography of Proceedings of International Meetings held in 1957, 1958, 1959 (3 volumes) [Each volume paperbound / <i>Bibliographie des comptes rendus des Réunions Internationales tenues en 1957, 1958, 1959 (3 volumes) [Chaque volume volume broché</i>	320 FB; 32 FF; 28 FS; US \$ 8; 45 s.
• <i>International Initials</i> , 2nd edition with supplement / <i>Les sigles internationaux</i> , 2 ^e édition avec supplément	400 FB; 40 FF; 34 FS; US \$ 10; 55 s.
<hr/>	
ORGANISATION DES CONGRES — CONGRESS ORGANIZATION	
• Congress Science / <i>La Science des Congrès</i> :	100 FB; 10 FF; 8,50 FS;
n° 1 International Congress Organization - Theory and Practice (English edition) / <i>Théorie et Pratique de l'Organisation des Congrès Internationaux (édition française)</i>	US \$ 2; 14 s.
n° 2 Congress Organizers' Manual, by L. Duchesne (English edition) / <i>Manuel de l'organisateur de congrès, par L. Duchesne (édition française)</i>	150 FB; 15 FF; 12,50 FS; US \$ 4; 21 s.
n° 3 Proceedings of the 3rd Congress of International Congress Organizers and Technicians. Audio-Visual Equipment. Associated Exhibitions. Public Relations / <i>Compte rendu du 3^e Congrès des Organiseurs et Techniciens de Congrès Internationaux. Les Moyens audio-visuels. Les Expositions associées. Les Relations publiques</i>	150 FB; 15 FF; 12,50 FS; US \$ 4; 21 s.
• <i>Guide pratique à l'usage des utilisateurs de services d'interprétation de conférence (édition française)</i> . Practical Guide for Users of Conference Interpreting Services (English edition) by International Association of Conference Interpreters	50 FB; 5 FF; 4,50 FS; US \$ 1; 7 s.
<hr/>	
FAITS, ETUDES, DOCUMENTS — FACTS, SURVEYS, DOCUMENTS	
« International Associations / <i>Associations Internationales</i> (monthly - mensuel) 1 an	350 FB; 35 FF; 30 FS; US \$ 8; 50 s.
• Documents for the study of international non governmental relations (14 volumes issued) / <i>Documents pour servir à l'étude des relations internationales non gouvernementales (14 brochures parties)</i> .	

La liste détaillée des publications sera envoyée sur demande.

Full list will be sent on request.

INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS
 INTERNATIONALES 18

E ANNÉE 1966 (8TH YEAR
 OCTOBRE 10 OCTOBER

SOMMAIRE

CONTENTS

<i>Description et analyse du 4^e Congrès international sur l'organisation des congrès, par G. P. Speeckaert</i>	592
<i>Le film du congrès</i>	603
<i>La première exposition de la coopération internationale</i>	602
CHRONIQUES	SURVEYS
Official information compiled by the principal intergovernmental organizations for the benefit of NGOs — <i>Informations officielles sélectionnées à l'intention des ONG par les principales organisations inter gouvernementales</i>	609
UNESCO 609	OMM - 611
ICAO 611	CIME 613
UIT 611	UNHCR 616
<i>Bibliographie — Bibliography</i>	618
Changes of address or title (11th and last supplement to the Yearbook of International Organizations 1964-65 edition) — <i>Changements d'adresses et de titres (11^e supplément à l'édition 1964-65 du Yearbook of International Organizations et 8^e supplément au « Petit Répertoire des Organisations Internationales »)</i>	621
* Tenth Supplement to the Annual International Congress Calendar 1966 edition — <i>Dixième supplément au Calendrier annuel des réunions internationales, édition 1966 -</i>	629

MENSUEL publié par
 Union des Associations Internationales
 1, rue aux Laines, Bruxelles 1
 Abonnement 1 an : 350 FB, 35 MF, 30 FS

Published MONTHLY by
 Union of International Associations
 1, rue aux Laines, Bruxelles 1
 Annual subscription : \$ 8 or 50/-

DESCRIPTION ET ANALYSE DU 4^e CONGRÈS INTERNATIONAL SUR L'ORGANISATION DES CONGRÈS

Copenhague 30 mars - 2 avril 1966

par G. P. SPEECKAERT

Secrétaire Général de l'Union des Associations Internationales

Différent en cela, comme en beaucoup d'autres points d'ailleurs plus importants, du fameux Congrès de Vienne, dont on dit qu'il n'avait jamais été ouvert ni fermé, qui dura en fait neuf mois et attira à Vienne près de cent mille étrangers, le 4^e Congrès international sur l'organisation des congrès se limita à cinq séances de travail, trois réceptions, quatre déjeuners ou dîners en commun et une visite touristique. Il groupa 339 participants et 47 accompagnants.

Il fut sous la présidence de Son Excellence le Ministre des Affaires Etrangères du Danemark, M. Per Haekkerup, très clairement et solidement ouvert et clôturé par les allocutions d'une haute élévation de pensée de M. Frederick H. Boland, LLD, Ancien Président de l'Assemblée Générale des Nations Unies, Recteur de l'Université de Dublin et de M. Georges Palthey, Directeur Adjoint du Bureau Européen des Nations Unies.

Rappel du rôle des Congrès

Ces deux discours s'attachèrent à souligner le rôle des réunions internationales ainsi que la nécessité et la grandeur de la coopération internationale. Le premier discours, celui de M. Boland, prononcé à la séance d'ouverture, partit des besoins actuels de la société humaine pour traiter ensuite de l'apport des organisations internationales et expliquer enfin la valeur des conférences et congrès internationaux. Le second discours, celui de M. Palthey à la séance de clôture, prit comme point de départ les ré-

unions internationales et leurs caractéristiques passées et présentes pour rappeler que la technique des congrès ne peut être une fin en soi. M. Palthey termina en affirmant la contribution des organisations et réunions internationales pour l'édification de la paix ainsi que pour l'établissement d'une justice humaine, politique, économique et sociale qui assure en tout lieu le libre épanouissement de la personne humaine.

Le texte intégral de ces deux remarquables exposés figurera évidemment dans le compte rendu du Congrès de Copenhague qui paraîtra vers la fin de l'année dans la collection « La Science des Congrès », publiée par l'UAI. Chacun en prendra connaissance avec fruit.

Il était certainement très opportun d'avoir eu cette introduction et cette conclusion pour des échanges de vues qui portaient sur des aspects particuliers du fonctionnement des congrès et autres réunions internationales.

Les thèmes de discussion

Quels étaient donc les thèmes mis à l'ordre du jour ?

Sous l'intitulé général de « *Qu'est-ce qu'un bon congrès : scientifiquement, fonctionnellement et financièrement ?* », cinq points furent mis en discussion, à savoir :

- 1) les types de réunions internationales les plus valables et leur aménagement matériel;
- 2) la sélection et la formation des orateurs;

- 3) le comportement des congressistes;
- 4) comment satisfaire dans l'organisation pratique et matérielle d'un congrès, en fonction de leurs objectifs et apports : les participants, l'organisation qui convoque le congrès, le pays et la ville-hôte et les autres organismes intéressés;
- 5) les investissements financiers consacrés aux congrès et leur rentabilité,

Les documents et les méthodes de travail

D'une façon voulue, à la fois à titre expérimental et parce que l'état de plus ou moins grand avancement de l'étude des sujets le requérait, des systèmes différents furent utilisés.

Pour le premier sujet. — les types de réunions internationales et leur aménagement matériel — sur lequel il existait des données déjà abondantes et précises, l'objectif était de rassembler ces données et de soumettre un ensemble ordonné à l'examen des participants du Congrès, afin de pouvoir ensuite publier et mettre à la disposition de tous un manuel aussi complet et clair que possible.

Dès lors il donna lieu à un document de travail de 63 pages comprenant 47 illustrations, imprimé en langues française et anglaise comme d'ailleurs les autres documents de travail du congrès, et qui fut distribué comme ceux-ci à tous les participants un mois avant l'ouverture du congrès.

Pour la préparation de ce document, qui fut confié à l'auteur de la présente note, il fut tenu, quelques mois avant le congrès, trois réunions de consultation, à Londres, Paris et Bruxelles, avec au total une cinquantaine de dirigeants d'organisations internationales. Nous les remercions très vivement de leurs précieuses remarques et suggestions et voulons exprimer aussi notre gratitude aux dirigeants des palais des congrès, qui ont bien voulu nous envoyer des photos de locaux et d'équipement, nous permettant de compléter la série d'illustrations que nous avons pu rassembler en utilisant la documentation de l'Union des Associations Internationales.

L'avant-projet du Manuel ainsi établi et imprimé fut discuté au cours d'un Colloque tenu à Copenhague durant les deux jours qui pré-



Léon Per Haekkerup, Ministre des Affaires Etrangères du Danemark, souligne l'intérêt du Congrès et déclare celui-ci ouvert.

cedèrent le Congrès et ensuite durant le Congrès.

Le second sujet. — la sélection et la formation des orateurs — était un thème encore non exploré. L'objectif était donc simplement d'ouvrir une porte à des études et à des actions ultérieures et il fut demandé à M. Albert Cronheim, Directeur du Holland Organising Centre, de La Haye, de préparer une note très succincte exposant le problème et suggérant les grandes lignes d'un programme.

C'est ainsi que le second thème fit l'objet d'un document imprimé de deux pages, qui fut aussi discuté au cours du Colloque avant de l'être durant le Congrès.

Pour le troisième sujet — le comportement des congressistes — l'ambition des organisateurs n'était pas de réaliser une étude sociologique fouillée. Il s'agissait de mettre au point une série de conseils pratiques, du genre de ceux qu'un bon père donnerait à son fils qui participerait pour la première fois à une réunion internationale.

A cet effet, il fut demandé à l'auteur de la présente note, de rédiger un avant-projet du « Manuel du Participant à des réunions internationales », pour la préparation duquel il eut recours aux suggestions de dirigeants d'organisations en même temps qu'il les consultait sur le premier sujet. Le document de travail distribué aux participants du congrès — et qui fut également discuté lors du Colloque — comporte douze pages format poche.

Les échanges de vues pendant le Congrès, — qui eurent tous lieu en séances plénières — furent introduits, pour ces trois premiers points par un bref exposé du Président de séance, qui avait également présidé le Colloque, M. Robert R. Braun (Pérou), Secrétaire Général du Comité International de l'Organisation Scientifique. Celui-ci demanda des exposés complémentaires succincts aux deux rapporteurs, MM. Albert Cronheim (Pays-Bas) et G.-P. Speeckaert (Belgique) ainsi qu'au D^r Paul Messerli (Suisse), Secrétaire exécutif du Conseil des Organisations internationales des sciences médicales et M. Anthony de Reuck (Grande-Bretagne), Directeur Adjoint de la CIBA Foundation.

La quatrième sujet — les intérêts divers et quelquefois compétitifs de ceux qui participent à un congrès, soit comme organisateurs ou hôtes à un titre quelconque, soit comme congressistes — ne donna lieu à aucun document de travail.

Sa discussion fut introduite par un « Panel » et ensuite les participants posèrent des questions, auxquelles les membres du « Panel » répondirent.

Le Président de séance et du « Panel » était Sir Thomas Lund (Grande-Bretagne), Secrétaire Général de la Law Society et de l'Association internationale d'assistance juridique, Trésorier de l'International Bar Association. Les membres du « Panel » étaient Miss Given Buttery (Grande-Bretagne), Directrice exécutive adjointe du Conseil international des In-

firmières; MM. Albert Cronheim (Pays-Bas), Directeur du Holland Organizing Centre; J.H.C. Molenaar (Pays-Bas), Directeur de l'Union internationale des Villes et Pouvoirs Locaux et Alfons Hackl (Autriche), Secrétaire Général du Palais Palfy à Vienne, remplaçant à la dernière minute M. Otto Zwicker (Autriche), Vice-Président de l'Association internationale des Palais des Congrès, qui avait été rappelé à Salzbourg.

Pour le cinquième et dernier sujet — l'aspect économique et financier des congrès — une troisième méthode de préparation fut utilisée. En vue du Congrès, une enquête et une étude d'un an furent effectuées, par l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Copenhague, sous la direction du Professeur Ejler Alkjaer, Président de l'Association Touristique de Copenhague et Directeur de l'Institut des Transports, Tourisme et Sciences régionales de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Copenhague, assisté de M. Ericson.

Un document de travail de 8 pages, rédigé par le Professeur Alkjaer, résumait les données de cette vaste étude d'une question fort importante et quasiment inexplorée jusqu'alors.

Un volume tout entier y sera consacré dans la série des publications de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Copenhague. Il paraîtra sans doute vers la fin de l'année et sera diffusé avec le concours de l'Union des Associations Internationales.

Les échanges de vues au cours du Congrès furent introduits par un exposé du Professeur Alkjaer, avec l'aide de projections de statistiques et de graphiques, ; un écran géant placé sur l'estrade.

La séance fut présidée par M. Paul Lightman (USA), Directeur de la revue « Sales Meetings » qui demanda à M. Raoul-Henry Touwaide (Belgique), Secrétaire Général de l'Union internationale de l'Industrie du Gaz, de venir l'assister pour recueillir les nombreuses questions écrites déposées à la tribune par les participants et les sélectionner.

En effet, le manque de temps ne permit malheureusement pas au Président de donner la parole à tous ceux qui la demandèrent.

La séance de clôture fut présidée par Son Excellence M. Per Haekkrup, Ministre des

Affaires Etrangères du Danemark, comme l'avait été la séance d'ouverture. Cette dernière avait été tenue à l'Hôtel de Ville et avait débuté par quelques mots de bienvenue de M. Urban Hansen, Maire de Copenhague, suivis de deux brèves allocutions prononcées par M. Alberto Casadio, Président de l'Union des Associations Internationales et le Comte G. Maunucci, Président de l'Association internationale des Palais des Congrès, avec des intermèdes musicaux par la Chorale de l'Université de Copenhague, sous la direction de M. Jørgen Ougård.

Le discours de fond de la séance d'ouverture avait été confié à M. Frederick Boland qui fit, comme nous l'avons dit plus haut, un exposé de haute envolée sur le thème « Pourquoi des Congrès ». Le Ministre des Affaires Etrangères prit ensuite la parole pour remercier la Ville de Copenhague, les orateurs et les participants, souhaiter un bon succès au Congrès et déclarer celui-ci ouvert.

Pour la séance de clôture, il avait été décidé d'avoir également un discours de fond qui s'évaderait des considérations purement techniques pour ramener les participants en face de la finalité des congrès. Ce discours fut celui de M. Georges Palthey, qui traita de façon remarquable du thème « Tendances et devenir des congrès internationaux ».

Ce discours fut précédé de quelques réflexions par M. Ed. Decanis, Secrétaire Général de l'Association internationale des Palais de Congrès et M. G.-P. Speeckaert, Secrétaire Général de l'Union des Associations Internationales, sur ce que leurs organisations respectives avaient espéré de ce congrès et comment elles voyaient les études ultérieures qu'elles devraient réaliser au sujet des congrès, et par une évaluation du 4^e Congrès et un résumé de ses conclusions qui fut demandé et très bien exposé par le Professeur Jean Herbert, ancien Chef interprète des Nations Unies.

Après le discours de M. Palthey, le Ministre des Affaires Etrangères émit un certain nombre d'observations sur le 4^e Congrès et les congrès en général, les organisations internationales non gouvernementales et la coopération entre les peuples. Cet exposé à la fin duquel il déclara la clôture du Congrès, constitua non seulement un régal pour les auditeurs par le style

familier et humoristique de cet orateur de marque, mais aussi une précieuse contribution aux travaux du congrès par la valeur des idées émises par M. Haekkerup et l'autorité que leur conféraient son expérience et ses fonctions.

Les échanges de vues

Nous ne reviendrons pas sur les indications données plus haut au sujet des thèmes mis à l'ordre du jour du congrès, des documents et des méthodes de travail.

Ce que nous voulons mentionner ici, c'est tout d'abord le fait que les congressistes parurent être d'accord sur le programme ainsi que sur le mécanisme adopté pour le Congrès et ensuite le caractère extrêmement actif de leur participation.

La toute grande majorité des congressistes furent non seulement très assidus, mais à chacune des séances, on se trouva devant plus de demandes d'intervention que le temps disponible ne le permettait. C'est sans doute regrettable en soi, assez irritant pour ceux qui ne purent avoir la parole mais c'est incontestablement le signe que le débat les intéressait et que les problèmes avaient été vécus et pensés par eux.

Pour rendre les échanges de vues plus familiers et directs, et aussi pour permettre à un plus grand nombre de s'exprimer, les orateurs avaient été invités à parler de leur place, dans le micro portatif qui était rapidement placé devant eux par les soins de charmantes hôtesse.

Par contre, il est évident que le fait de n'avoir que des séances plénières ne permettait pas à autant de personnes de prendre la parole que si une partie des travaux s'était déroulée en des séances de sections tenues simultanément.

Il avait été renoncé à cette méthode pour quatre motifs. Primo, parce que de nombreux participants avaient fait connaître des mois auparavant qu'ils s'intéressaient à tous les thèmes du Congrès. Secundo, parce que lors du Congrès précédent le système des travaux en sections parallèles avait laissé des regrets à beaucoup de participants qui auraient voulu tout suivre et tout entendre. Tertio, parce que pour les thèmes 2 et 4 il s'agissait plutôt d'opérer une première exploration, sans vouloir arriver

President :

The Minister of Foreign Affairs of Denmark,
Mr. Per Høekkerup, M. P.

Honorary Committee • Comité d'honneur :

The Lord Mayor of Copenhagen, Mr. Urban Hansen.

The Mayor of Frederiksberg, Mr. A. Støhr Johansen.

The Doyen of the Corps Diplomatique in Denmark, H. E. the Ambassador of Canada, Mr. Hector Allard.

The President of the International Council of Scientific Unions, Mr. H.W. Thompson, C.B.E., F.R.S.

The President of the International Chamber of Commerce, Mr. Marcus Wallenberg.

The President of the Union of International Associations, Mr. Etienne de la Vallée Poussin.

The President of the International Association of Congress Centres, Count G. Mannucci.

Advisory Committee • Comité consultatif :

Mr. Sv. Acker, LL.B., Managing Director of the National Tourist Association of Denmark.

Professor E. Alkjær, President of the Tourist Association of Copenhagen.

Mr. E. Decanis, Secretary General of the International Association of Congress Centres.

Mr. Johns. Hansen, Director, President of the National Hotel Association.

Mr. Mogens Lichtenberg, Director, Member of the Board of the Falkoner Centret.

Mr. Johs. Nielsen, Director, Scandinavian Airlines System.

Mr. Viggo J. Rasmussen, Director, Member of the Board of the Tuborg Foundation, President of the 6th International Congress and Exhibition of AIDA.

Mr. Georges P. Speeckaert, Secretary General of the Union of International Associations.

Mr. Christopher Thiery, President of the International Association of Conference Interpreters.

Mr. Hartvig Thomsen, Director, LL.B., President of the Union of Danish Travel Agen-

Mr. I.C. Thygesen, Director, LL.B., President of the Danish National Committee of the International Chamber of Commerce.

Host Committee » Comité Hôte :

Mr. Robert Bachmann, Director, Tourist Association of Copenhagen.

Mr. Jørgen Heiweg, Deputy Director, National Tourist Association of Denmark .

Mr. Henrik Kraft, Deputy Director, Tuborg Breweries.

Mr. Niels Matthiasen, M.P., Chairman of the Government Committee of the Royal Theatre.

Mr. Vagn Schultz, Passenger Sales Manager, Scandinavian Airlines System.

Mr. Jørgen Tønnesen, Manager, Hotel Kong Frederik.

Ladies Committee :

Mrs. Henny Alkjær.

Mrs. Thy Blicher-Hansen.

Mrs. Anne Friis.

The Congress has been sponsored and supported by :

The Ministry for Foreign Affairs.

The City Council of Copenhagen.

The Town Council of Frederiksberg.

The Town Council of Aalborg.

The National Tourist Association of Denmark.

The Copenhagen Tourist Association.

The Copenhagen Chamber of Commerce.

The Tuborg Foundation.

The Scandinavian Airlines System.

The National Hotel Association and the leading hotels of Copenhagen.

The Danish hosts of the « Meet the Danes ».

The Berlingske Bogtrykkeri, Copenhagen.

De forenede Vognmandsforretninger :

« Vikingbus ».

Atelier Bache.

A/S Falkonercentret and Hotel 3 Falke.

Holland Organizing Centre.

DIS Congress Service.

à des conclusions solidement élaborées; que pour les thèmes 1 et 3 il y avait le gros travail préparatoire réalisé avant le Congrès par les réunions de consultation et le Colloque; que pour le thème 5, les organisateurs entendaient plutôt présenter une étude très documentée sur un sujet aussi complexe qu'important et peu connu. Quarto, parce qu'il avait été décidé de donner, au Congrès de Copenhague, le caractère d'un congrès très raisonnable dans sa structure, son budget et son fonctionnement, malgré une certaine diversité dans les méthodes de préparation des discussions.

Il faut rappeler ici qu'un mécanisme beaucoup plus complexe avait été utilisé lors des congrès précédents.

A Lausanne en 1960, il y eut douze sujets, douze rapports écrits, douze sections dont quatre siégeant simultanément et deux séances plénières de discussion, en plus de la séance d'ouverture et de clôture. A Rome, en 1962, il y eut trois thèmes, trois rapports généraux, trois sections siégeant simultanément et trois séances plénières, plus celles d'ouverture et de clôture. Pour ces deux congrès, un résumé des travaux de chaque section était rédigé, traduit et distribué à tous les participants avant les séances plénières. Tout ceci impliquait un travail considérable de la part du Secrétariat et la collaboration de nombreux interprètes, traducteurs, rapporteurs et autres auxiliaires.

Néanmoins, nous devons reconnaître que le désir des organisateurs, présidents, rapporteurs et membres du panel d'assurer une réaction des participants dans le cadre plus froid des séances plénières, les a amenés à trop occuper la tribune.

Le leçon à en tirer, c'est qu'il faudrait adopter comme principe de limiter la phase d'introduction des débats, y compris les synthèses des présidents et les questions et réponses d'un panel introductif, à un quart du temps total consacré au sujet.

Les responsabilités du Congrès

Le Congrès de Copenhague fut organisé par l'Union des Associations Internationales et l'Association Internationale des Palais des

Congrès, comme l'avaient été les trois congrès des congrès précédents : celui de février 1959 à Düsseldorf, celui de mars 1960 à Lausanne et celui de novembre 1962 à Rome.

Après l'approbation du lieu, de la date et des thèmes par les Comités de l'UAI et de l'AIPC, le Congrès fut préparé dans ses détails, par une petite équipe composée des secrétaires généraux des deux organisations, de M. Ingvor Blicher-Hansen, Directeur du Falkoner Centret, — le Centre de Congrès de Copenhague, — de M. Eric Friis, Directeur du DIS Congress Service, de Copenhague et de M. Albert Cronheim, Directeur du Holland Organizing Centre, de La Haye.

Dans cinq ou six réunions tenues à Copenhague ou à Bruxelles, les décisions sur tous les points furent prises de commun accord. Pour l'exécution, une division du travail fut opérée. L'Union des Associations Internationales s'occupait de tout ce qui concernait les documents de travail, l'envoi des invitations pour le Congrès ainsi que la préparation du Colloque et ultérieurement du compte rendu des travaux.

Un Comité exécutif composé de MM. Blicher-Hansen, Cronheim et Friis, assisté de M. O. Scherfig, Directeur du DIS Congress Service, eut l'entière responsabilité de tout ce qui concernait l'enregistrement des participants, leur logement, le recrutement des interprètes, l'aménagement, des locaux, tous les services pendant le Congrès, ainsi que les réceptions et les excursions.

Le secrétaire général fut M. Eric Friis. L'Union des Associations Internationales et l'Association internationale des Palais des Congrès lui expriment leur sincère reconnaissance pour le travail considérable qu'il a fourni, de façon aussi remarquable que bénévole, pour la réussite du Congrès, dont on lui est largement redevable, ainsi qu'à son Secrétariat du DIS Congress Service.

En fait, ce 4^e Congrès était le premier pour lequel l'UAI et l'AIPC confiaient l'organisation matérielle d'un congrès à un organisme spécialisé en la matière. Elles n'ont eu qu'à se réjouir d'avoir elles-mêmes suivi ainsi une des recommandations formulées par leur 2^e Congrès des Organisateurs et Techniciens de Congrès internationaux.

Il faut aussi souligner la part de succès qui revient aux facilités qu'offrit ce magnifique complexe du Falkoner Centret et de l'Hôtel 3 Falke, au charme du Danemark et de Copenhague et à leurs ressources touristiques et hôtelières. Lorsque M. Ingvar Blicher-Hansen invita l'UAI et l'AIPC à tenir le 4^e Congrès à Copenhague, au Falkoner Centret, il avait assuré que ce serait un bon et beau congrès. Il avait raison et tous les participants resteront pleins de gratitude à son égard pour l'ambiance très sympathique qu'il sut joindre au bon fonctionnement technique d'un excellent bâtiment de congrès.

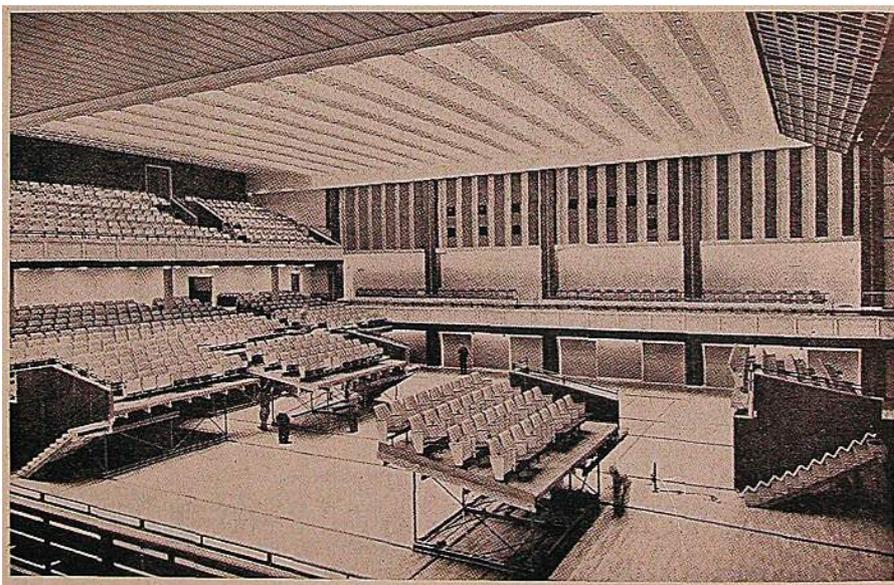
Notre reconnaissance va aussi aux membres des Comités d'honneur et consultatif, — et particulièrement aux personnalités danoises qui en firent partie, — à la Fondation Tuborg qui, par une généreuse subvention, rendit possible ce Congrès, l'Office National du Tourisme et

la Scandinavian Airlines System, qui fournirent une aide précieuse, ainsi qu'au Ministère des Affaires Etrangères et aux Municipalités de Copenhague et de Fredericksberg pour les brillantes réceptions qu'ils ont offertes à l'occasion du congrès.

Mais avant tout, la gratitude de tous ceux qui organisèrent le Congrès ou y participèrent, va à M. Per Haekkerup, qui, malgré ses hautes et astreignantes fonctions de Ministre des Affaires Etrangères, accepta d'être le Président du Congrès et dirigea de façon aussi effective les séances d'ouverture et de clôture.

Les participants du Congrès

Stimulés peut-être par le fait qu'un des points de l'ordre du jour du Congrès et un des documents de travail avaient pour sujet « Le comportement des congressistes », les partici-



La grande salle du Falkoner Centret de Copenhague, où s'est tenu le 4^e Congrès international sur l'Organisation des Congrès. Elle peut, par des moyens mécaniques, être en deux heures transformée en une salle de théâtre avec 2.171 places assises et de grands foyers, en une salle de congrès en plancher horizontal, en un hall d'exposition ou une salle de bal.

pants curent réellement un comportement exceptionnellement amical, actif et constructif. Voyons plus en détails qui étaient les participants du 4^e Congrès international sur l'organisation des congrès.

Le nombre des congressistes présents fut de 339 et celui des personnes accompagnantes de 47, soit au total 386 personnes. En fait 423 personnes furent inscrites, mais 37 ne purent, à la dernière minute, assister au Congrès.

Les participants appartenaient à 36 pays différents, dont 22 pays d'Europe, 6 pays d'Amérique, 6 pays d'Asie et 2 pays d'Afrique, sous réserve de quelque erreurs sur les origines, étant donné les indications parfois imprécises données par certains congressistes.

On trouvera ci-contre un tableau donnant le nombre de participants par pays et un autre donnant les chiffres pour les 14 villes les plus représentées.

On constatera que les deux tiers des participants venaient de villes importantes, principalement européennes, particulièrement intéressées aux congrès.

Cependant on peut dénoter l'intérêt très marqué qui se développe à cet égard en dehors de l'Europe, quand on voit que malgré l'obstacle habituel de la distance, 14 pays relativement éloignés du lieu du Congrès y étaient représentés, à savoir : le Brésil, le Canada, les Etats-Unis d'Amérique, Hong-Kong, l'Iran, Israël, la Jamaïque, le Japon, le Liban, le Mexique, le Nigeria, Puerto-Rico, la Syrie et l'URSS. On notera la délégation particulièrement nombreuse des Etats-Unis, avec 14 congressistes venus de New-York, 5 de Chicago, 2 de Philadelphie, 1 de San Francisco, 1 de Dayton, 1 de Moline et 1 de Washington.

Pour un congrès aussi interdisciplinaire, il nous a paru intéressant de voir de quels milieux professionnels étaient venus les participants. On trouvera ci-joint un tableau donnant la répartition numérique par catégories. Il montre que la catégorie la plus nombreuse est celle de représentants d'organisations internationales non gouvernementales. Le chiffre des représentants d'organisations nationales est assez intéressant, car il s'agit principalement de branches nationales se préparant à organiser un prochain congrès international. Si l'on grou-

pe les trois catégories d' « organisations », on arrive à plus d'un quart du chiffre total des congressistes.

Le groupe intéressé à la promotion générale des congrès dans un pays ou une ville, c'est-à-dire les Départements ministériels, Municipalités, Offices de Tourisme et Convention Bureaux, représente plus de 17 %.

En mettant à part la catégorie des bâtiments de congrès qui, étant donné que ceux-ci appartiennent le plus souvent aux gouvernements ou aux municipalités, ne peut être rangée dans le groupe intéressé aux congrès dans un but commercial, ce dernier groupe constitue environ 38 %. Pour les divers, il est intéressant sans doute de souligner qu'il compte les représentants d'une douzaine de sociétés industrielles importantes, qui organisent des « sales conventions ».

TABLEAU I
Nombre de participants par pays

AFRIQUE : 3 participants :

UAR (2); Nigeria (1).

AMERIQUE : 31 participants :

Nord : Etats-Unis (25); Canada (2); Mexique (1).

Centre : Jamaïque (1); Puerto Rico (1).

Sud : Brésil (1).

ASIE : 21 participants :

Israël (11); Iran (5); Japon (4); Liban (2); Hong Kong (1); Syrie (1).

EUROPE : 284 participants :

France (45); Angleterre (39); Pays-Bas (30); Belgique (26); Allemagne R.F. (25); Danemark (20); Suisse (18); Autriche (15); Espagne (14); Suède (14); Italie (10); Irlande (4); Tchécoslovaquie (4); URSS (4); Norvège (3); Portugal (3); Grèce (2); Hongrie (2); Finlande (1); Pologne (1); Turquie (1); Yougoslavie (1).

Les manifestations sociales

D'une voix unanime, tous les participants ont estimé que la partie « loisirs » avait été remarquablement conçue et organisée. Tout le mérite en revient à nos amis danois. Rappelons-en brièvement les manifestations.

TABLEAU II

Nombre de participants par villes

Paris (36); Londres (35); Bruxelles (20); Copenhague (17); Stockholm (14); New York (14); Vienne (13); La Haye (12); Genève (11); Tel Aviv (8); Barcelone (7); Rome (7); Madrid (6); Teheran (5).

TABLEAU III

Répartition des congressistes par milieux professionnels

Organisations intergouvernementales	9
Organisations internationales non gouvernementales	54
Organisations nationales	24
Départements ministériels	13
Municipalités et Offices de Tourisme	37
Convention Bureaus	7
Palais et autres bâtiments de congrès	24
Entreprises professionnelles d'organisation de congrès	29
Agences de voyages	30
Compagnies de transports aériens, maritimes et ferroviaires	40
Hôtels	18
Firmes de matériel et équipement audiovisuels	10
Divers	44

Le premier jour, à l'issue de la séance d'ouverture et dans le lieu même de celle-ci, c'est-à-dire dans le bel Hôtel de Ville de Copenhague, une magnifique réception-buffet était offerte par le Conseil Municipal.

Le deuxième jour, à midi, le Falkoner Centret et l'Hôtel 3 Falke offraient un déjeuner en commun. Le soir, sous le slogan « Rencontrez les Danois chez eux », les participants étaient accueillis par petits groupes dans des familles danoises. On devine le travail considérable que ceci a exigé du DIS Congress Service, mais sans nul doute ce fut une réussite totale et une démonstration du plaisir tout spécial qu'ont les congressistes étrangers à pénétrer dans des familles du pays-hôte. Cette soirée se termina

entre participants et hôtes au Club des Vikings à la Munkekaelderer, dans le très ancien bâtiment de l'Université.

Le troisième jour, ce fut la visite et le très sympathique déjeuner aux Brasseries Tuborg, avec présentation d'une somptueuse collection de fourrures par Birger Christensen et la nomination des Secrétaires généraux de l'AIPC et de l'UAI comme chevaliers de l'Ordre de Tuborg, avec le cérémonial d'usage. Ensuite les participants firent un tour en autocar de la Ville de Copenhague et visitèrent le nouveau centre d'exposition, le Bella Centret.

Le quatrième et dernier jour du congrès, après une matinée libre, il y eut le déjeuner-buffet offert à l'Hôtel de Ville de Frederiksberg, par le Conseil Municipal de cette commune autonome sur le territoire de laquelle se trouve le Falkoner Centret. Le soir, après la séance de clôture, une réception fut offerte par le Ministre des Affaires Etrangères au Palais de Christianborg d'où les participants se rendirent, dans des taxis frétés par le Congrès, au Théâtre Royal pour assister à un très beau spectacle de ballet.

Après le ballet, ce fut le dîner de clôture aux chandelles, dans le grand hall de la vieille Bourse de Copenhague. Banquet somptueux autant que gai et animé, avec des allocutions de remerciements par les Présidents de l'AIPC et de l'UAI, un très brillant discours improvisé du Ministre des Affaires Etrangères, et la danse jusqu'aux petites heures.

Le lendemain, de nombreux participants prirent part à l'excursion à Aalborg, offerte aux cent premiers inscrits, et en visitèrent l'important centre de congrès.

Un programme très agréable et pas trop surchargé avait été organisé pour les membres des familles des congressistes. Il comprenait entre autres une excursion vers les châteaux de la Zélande septentrionale et des visites facultatives d'institutions sociales, de la Fabrique Royale de Porcelaine, ou des Etablissements d'Orfèvrerie Georg Jensen.

Signalons encore un détail qui fut très apprécié des congressistes et des personnes accompagnantes, à savoir que chacun avait reçu par les soins du Comité du Congrès, un libre parcours sur les transports publics urbains pendant toute la durée du congrès.

Nous avons tenu à rendre compte de façon assez complète de ce programme de manifestations, car il joue un rôle important dans tout congrès pour la création de liens entre participants et d'un climat favorable au succès des travaux. Ce programme réalisé par les Comité et Secrétariat danois du Congrès, dans le cadre du « Wonderful Copenhagen », fut certainement un modèle du genre,

Les conclusions

Dans cette brève description et cette analyse sommaire on ne peut énumérer les diverses conclusions ou résolutions du Congrès, ni même tenter de dégager les idées principales ou neuves qui ont pris corps dans les discussions.

On les trouvera précisées dans le Compte Rendu du Congrès. Tout d'abord dans le résumé des interventions. Ensuite, dans les considérations émises à la séance de clôture, respectivement par le Secrétaire Général de l'Association internationale des Palais des Congrès et le Secrétaire Général de l'Union des Associations Internationales, au sujet des nouvelles études ou activités demandées à leurs organisations au cours du congrès.

Enfin, dans le résumé de l'évaluation du Congrès faite par M. Jean Herbert, avec toute l'expérience que lui donne le fait d'avoir, en cinquante ans, prit part à quelque 20.000 réunions internationales ainsi que dans les textes de trois résolutions que M. Jean Herbert fit adopter par les participants au sujet de la publication du « Manuel du Participant à des réunions internationales », du Guide sur « Les types les plus valables de réunions internationales et leur aménagement matériel » et de la

suite à donner au rapport de M. Cronheim sur « Le choix et la formation des orateurs ».

On verra que le Congrès de Copenhague dépassant le stade de la prise de conscience ou de l'information mutuelle sur un phénomène sociologique, administratif et économique dont l'importance est à présent reconnue par tous, a atteint l'objectif que ses organisateurs lui avaient assigné, à savoir d'aboutir à un accord sur un certain nombre de points d'intérêt commun, d'indiquer l'apport respectif pour la bonne organisation d'un congrès des divers groupes qui sont mêlés à cette organisation, enfin de susciter une meilleure cohésion et structuration interne de ces divers groupes intéressés.

En effet, si une des constatations se dégageant du Congrès fut que dans tous ces groupes on suivait à présent très attentivement le mouvement des congrès, une autre constatation fut que la plupart ne disposaient pas d'un organisme qui puisse être représentatif de la branche et que le progrès de la science des congrès exigeait dans l'avenir des porte-paroles autorisés.

Dans son allocution de clôture du 4^e Congrès international sur l'organisation des congrès, dont il venait de présider la dernière séance, Son Excellence le Ministre des Affaires Etrangères du Danemark, M. Per Haekkerup, après avoir remercié les organisateurs et les participants, souligna que les Gouvernements ne pourraient faire face à leurs lourdes tâches que s'ils disposent de l'aide des organisations internationales non gouvernementales, et de leur capacité à examiner les différentes activités humaines entre des personnes de tous les pays, en leur donnant la possibilité de se rencontrer et de se comprendre.

*The English version of this text will be
published in our November issue.*

La Première Exposition

DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE



Du 7 au 18 juin 1966, s'est tenue à Bruxelles dans la Galerie Ravenstein une Exposition consacrée au thème « LA COOPERATION INTERNATIONALE ET LA BELGIQUE ».

Placée sous le Haut Patronage de S. A. R. le Prince Albert de Belgique, cette exposition était organisée, avec l'aide de la Commission Nationale Belge de l'Unesco et la collaboration de l'Union des Associations Internationales, par la Fédération des Associations Internationales établies en Belgique, l'Institut Royal des Relations Internationales, les Amis Belges de la Coopération Internationale et l'Association Belge pour les Nations Unies.

Elle a constitué le premier essai d'exposé visuel du développement de l'organisation internationale dans son ensemble ainsi que de la participation de la Belgique à celle-ci. L'Exposition comprenait deux sections.

La première section cherchait à faire comprendre ce qu'est la coopération internationale, sa place dans l'histoire du monde, son fonctionnement ainsi que les nouveaux principes qui vont diriger l'humanité.

La deuxième section soulignait quelques aspects de la participation de la Belgique à la coopération internationale depuis 150 ans. Elle rappelait certaines grandes figures belges et des initiatives particulièrement fécondes, dans les secteurs de la paix, du droit, de l'action sociale et culturelle, des sciences, du commerce et de l'industrie, de l'aide aux pays en voie de développement. Elle faisait connaître aussi les institutions belges d'étude ou de promotion de la coopération internationale.

Entre les deux sections, un groupe de vitrines aménagées par le Musée Postal de Bruxelles montrait pour la première fois l'ensemble des timbres-poste belges relatifs à des organisations, réunions ou manifestations de coopération internationale.

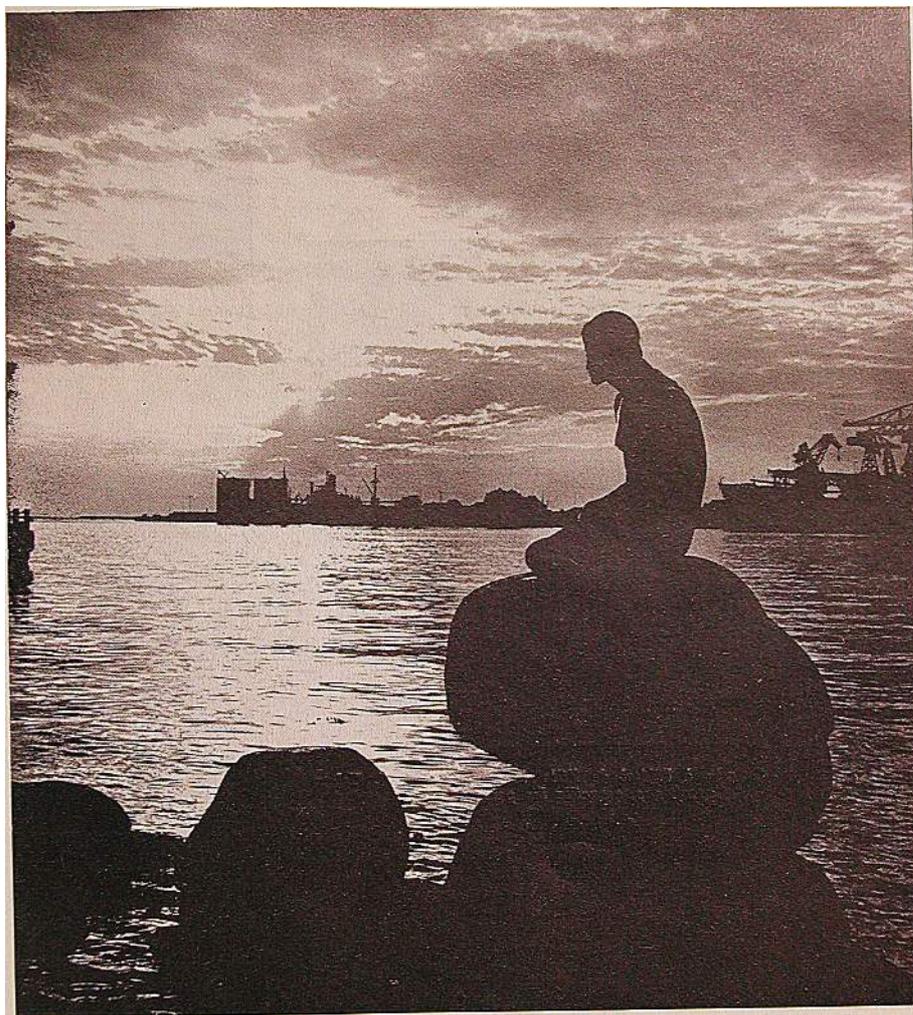
Le but de l'Exposition était de mieux faire comprendre l'importance prise par la coopération entre les peuples, comment elle fonctionne en vue d'instaurer une paix constructive en même temps qu'une plus grande justice sociale pour les individus comme pour les nations et de montrer aussi la vocation internationale de la Belgique.

Parmi les personnalités présentes au vernissage, le 7 juin, citons M. Lucien Cooremans, Bourgmestre de Bruxelles, le Ministre d'Etat Paul van Zeeland, M. Paul de Stexhe, ancien Ministre de la Culture, le Sénateur de la Vallée Poussin, M. Jef Rens, Président du Conseil National de la Politique scientifique, M. Louis Verniers, ancien Vice-Président du Conseil exécutif de l'Unesco, le Comte Jean Pierre de Launoit, M. Henri Cochaux, qui avec une cinquantaine d'autres personnalités parcoururent l'Exposition sous la conduite de M. G. P. Speeckaert, qui en avait assumé la préparation.

On peut estimer que durant les douze jours pendant lesquels l'Exposition fut ouverte, 300.000 personnes eurent l'occasion d'en examiner les 42 vitrines et les 24 panneaux, étant donné l'emplacement particulièrement favorable de la Galerie Ravenstein située en face de la Gare Centrale de Bruxelles et lieu de passage très fréquenté entre celle-ci et le quartier des affaires.

Pendant l'Exposition une importante distribution de documents et brochures reçus à cet effet des Nations Unies, des Institutions spécialisées, des Communautés Européennes et d'autres organisations, fut faite au public par les soins de deux hôtesses, qui répondaient également à de nombreuses demandes de renseignements.

LE FILM DU CONGRES



LA SÉANCE D'OUVERTURE



La séance d'ouverture du Congrès, à l'Hôtel de Ville de Copenhague. M. Urban Hansen, Maire de Copenhague, accueille les participants.



M. Alberto Casadio, Président de l'Union des Associations Internationales.

M. Frederick H. Bolland, Ancien Président de l'Assemblée Générale des Nations Unies, Recteur de l'Université de Dublin.

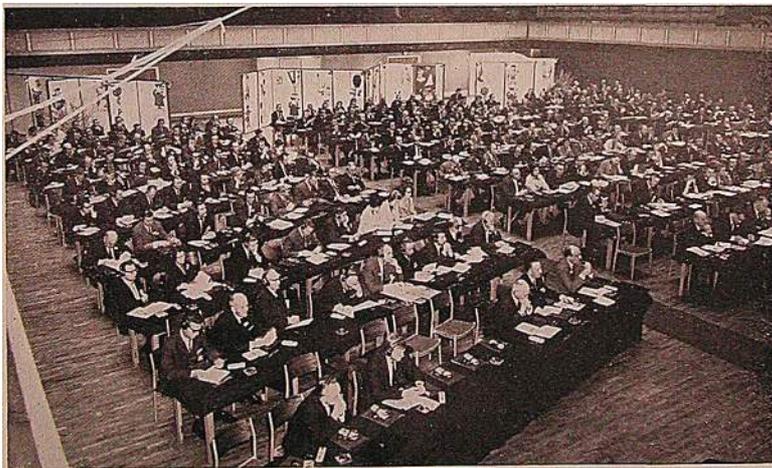


LES SÉANCES
DE TRAVAIL
AU

FALKONER CENTRET



Les participants du Colloque qui a précédé l'ouverture du Congrès et qui fut tenu sous la présidence de M. Robert R. Braun, Secrétaire général du Comité international de l'Organisation scientifique.



Vue générale de la salle de conférence.

Une vue partielle de la salle de conférence. A la table se trouvent à l'avant-plan : M. Pierre Vasseur, Secrétaire général honoraire de la Chambre de Commerce Internationale; M. Alberto Casadio, Directeur de la Società Italiana per l'Organizzazione Internazionale, Président de l'UAI; M. Albert Cronheim, Directeur du Holland Organizing Centre, Secrétaire de l'UAI pour les Pays-Bas; M. Jean Herbert, Ancien Interprète en Chef des Nations Unies., Président de l'Association Internationale des Interprètes de Conférence.



Vue de la partie arrière de la Salle de Conférence, où l'on constate une occupation maxima des places et une participation attentive aux débats. Le fond de la salle est formé de panneaux montrant des affiches touristiques danoises.





Les échanges de vues sur les thèmes suivants : les types les plus valables de réunions internationales et leur aménagement matériel, la sélection et la formation des orateurs et le comportement des congressistes, furent présidés par M. Robert R. Braun, Secrétaire général du Comité international de l'Organisation scientifique. On aperçoit, à sa droite, M^{me} Susan Yuen, Directeur exécutive de la Fédération des Industries de Hong-Kong, M. A.V.S. de Reuck, Directeur Adjoint de la CIBA Foundation, de Londres; à sa gauche, le D^r Paul Messerli, Secrétaire exécutif du Conseil des organisations internationales de sciences médicales, et M. Georges-Patrick Speeckaert, Secrétaire général de l'UAI.



Les échanges de vues sur la question des intérêts divers et quelquefois compétitifs de l'organisation qui convoque le congrès, des participants, du pays et de la ville hôte, de la direction du palais ou, centre de congrès, des organisateurs professionnels intéressés, furent présidés par Sir Thomas Lund, Secrétaire général de l'Association internationale d'Assistance juridique et Trésorier de l'International Bar Association. A sa droite, se trouvent Miss Gwendoline Buttery, Directrice exécutive adjointe du Conseil international des Infirmières et M. Alons Hackl, Secrétaire général du Palais Palffy, à Vienne. A sa gauche, se trouvent M. Albert Cronheim, Directeur du Holland Organizing Centre, de La Haye et M. Johannes Molenaar, Directeur de l'Union internationale des Villes et Pouvoirs Locaux.





Les échanges de vues sur les thèmes suivants : les types les plus valables de réunions internationales et leur aménagement matériel, la sélection et la formation des orateurs et le comportement des congressistes, furent présidés par M. Robert R. Braun, Secrétaire général du Comité international de l'Organisation scientifique. On aperçoit, à sa droite, M^{me} Susan Yuen, Directeur exécutive de la Fédération des Industries de Hong-Kong, M. A.V.S. de Reuck, Directeur Adjoint de la CIBA Foundation, de Londres; à sa gauche, le D^r Paul Messerli, Secrétaire exécutif du Conseil des organisations internationales de sciences médicales, et M. Georges-Patrick Speeckaert, Secrétaire général de l'UAI.



Les échanges de vues sur la question des intérêts divers et quelquefois compétitifs de l'organisation qui convoque le congrès, des participants, du pays et de la ville hôte, de la direction du palais ou centre de congrès, des organisateurs professionnels intéressés, furent présidés par Sir Thomas Lund, Secrétaire général de l'Association internationale d'Assistance juridique et Trésorier de l'International Bar Association. A sa droite, se trouvent Miss Gwendoline Buttery, Directrice exécutive adjointe du Conseil international des Infirmières et M. Alfons Hackl, Secrétaire général du Palais Palfy, à Vienne. A sa gauche, se trouvent M. Albert Cronheim, Directeur du Holland Organizing Centre, de La Haye et M. Johannes Molenaar, Directeur de l'Union internationale des Villes et Pouvoirs Locaux.

LES MANIFESTATIONS SOCIALES

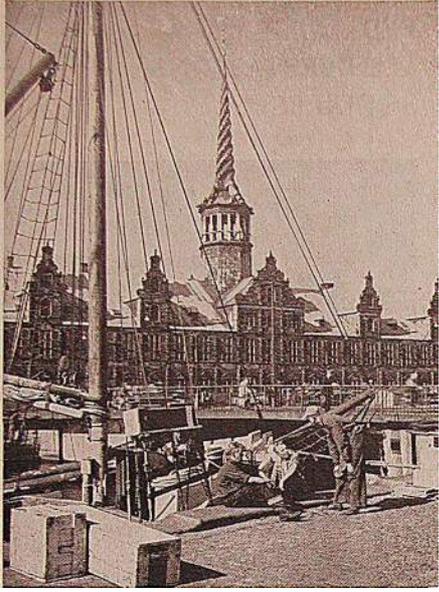
Un déjeuner agrémenté d'un défilé de



mannequins présentant de somptueuses fourrures fut offert à tous les participants par la Direction des Brasseries Tuborg. Devant un des mannequins, on aperçoit, de gauche à droite : le Comte G. Mannucci, Président de l'Association internationale des Palais des Congrès. M^{me} G. P. Speeckaert, M. Vigo J. Rasmussen, Directeur et membre du Conseil de la Fondation Tuborg, le Sénateur Et. de la Vallée Poussin, ancien Président de l'Union des Associations Internationales et M. Edm. Decanis, Secrétaire général de l'Association internationale des Palais des Congrès.

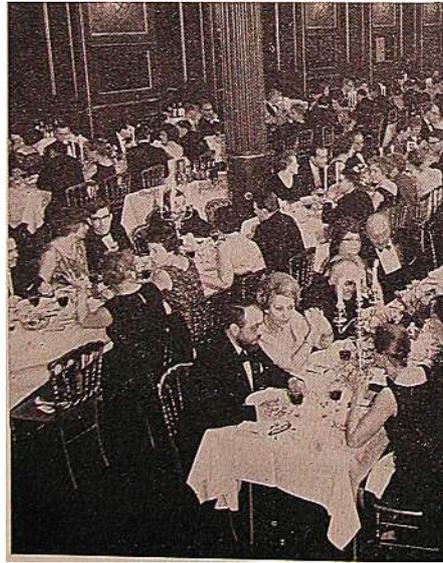


Le Ministre des Affaires Etrangères du Danemark, M. Per Haekkerap, présidant la séance de clôture du Congrès. A sa droite se trouvent M. Jean Herbert, Président de l'Association internationale des Interprètes de Conférence et M. Georges Palthey, Directeur adjoint du Centre Européen des Nations Unies, à Genève. A sa gauche : M. G. P. Speeckaert, Secrétaire général de l'Union des Associations Internationales. M. Edmond Decanis, Secrétaire général de l'Association internationale des Palais des Congrès et M. Eric Friis, Directeur du DIS Congress, de Copenhague et Secrétaire général du 4^e Congrès international sur l'organisation des congrès.



La Bourse de Copenhague construite par le Roi Christian IV, en 1620-1625.

Une vue du dîner de clôture qui eut lieu dans le magnifique bâtiment de la Bourse de Copenhague.



INFORMATIONS OFFICIELLES

sélectionnés d'intention des ONG par les principales organisations intergouvernementales

OFFICIAL INFORMATION

compiled by the principal intergovernmental organizations for the benefit of NGO's

Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture



Personnel

- a) M. Tor Gjesdal (Norvège), qui exerçait depuis 1955 les fonctions de directeur du Département de l'information de l'Organisation, a été nommé Sous-Directeur pour l'information.
- b) M. Mahdi Elmandjra (Maroc), qui exerçait depuis juin 1963 les fonctions de directeur du Cabinet du Directeur général, a été nommé Sous-Directeur général pour les sciences sociales, les sciences humaines et la culture.
- c) M^{lle} Jeanne Hersch (Suisse), a été nommée directeur de la Division de philosophie, placée sous l'autorité du Sous-Directeur général pour les sciences sociales, les sciences humaines et la culture.
- d) M. Jacques H. Guérif (France), a été nommé chef de la Division de la presse, Département de l'information. M. Guérif exerçait précédemment les fonctions de rédacteur en chef (français) à la Division de la presse.
- e) M. Georges B. Kavadias (Grèce), a été nommé chef de la Division des sciences sociales appliquées, au sein du Département des sciences sociales.
- f) M. Baij Nath Malhan (Inde) a été nommé chef de la Division Asie au Bureau des relations avec les Etats membres.

Création de nouveaux organes

Lors de sa 72^e session, le Conseil exécutif a décidé de créer un Comité consultatif international de liaison pour l'alphabetisation, chargé de conseiller et d'assister le Directeur général dans la conduite de l'action entreprise par l'organisation en vue d'aider ses Etats membres à éliminer l'analphabétisme.

Budget

Le Conseil Exécutif de l'Unesco, à sa 72^e session (mai 1966), a approuvé le projet de programme et budget qui sera soumis par le Directeur général à la 14^e session de la Conférence générale. Le montant du budget du programme ordinaire s'élève à 62.950.000 pour les années 1967-1968.

Statut consultatif

Au cours de sa 72^e session (Paris, mai 1966), le Conseil exécutif de l'Unesco a décidé d'admettre dans la catégorie A (relations de consultation et d'association) la Fédération mondiale des villes jumelées et l'Union internationale des organismes officiels de tourisme.

Sept organisations non gouvernementales ont été placées, sur leur demande, par le Directeur général dans la catégorie dite d'information mutuelle (catégorie C).

Autres décisions concernant les ONG

A sa 72^e session, le Conseil exécutif a décidé d'établir un Comité composé de onze membres qui doit, après avoir examiné les demandes d'admission au bénéfice du statut consultatif ainsi que les changements de catégories, lui présenter des recommandations à ce sujet.

« Le Conseil exécutif,
1. Rappelant les longs débats qui ont eu lieu par le passé au sujet du classement des organisations non gouvernementales,

2. Notant avec satisfaction les efforts du Secrétariat pour fournir une documentation technique suffisante sur l'action et l'apport éventuel des organisations non gouvernementales qui sollicitent leur admission en catégorie A ou B (statut consultatif),
3. Estimant nécessaire de mettre en place un meilleur dispositif pour l'analyse et l'examen détaillés des candidatures des organisations non gouvernementales désireuses d'être admises au bénéfice du statut consultatif,
4. Décide d'établir, à titre d'expérience, un comité formé de 11 membres du Conseil exécutif, dont le mandat et la composition sont les suivants :
- (i) Mandat
- a) procéder à un examen approfondi et détaillé des nouvelles demandes d'admission au bénéfice du statut consultatif, ainsi que - des changements de catégorie.
- b) Afin de permettre au Conseil de prendre une décision en pleine connaissance de tous les faits et de leur analyse, le Comité devra examiner toute la documentation pertinente relative aux organisations qui sollicitent leur admission.
- c) présenter dans son rapport les recommandations qu'il aura adoptées à l'unanimité, étant entendu que le Conseil demeure saisi de l'ensemble de la question inscrite à son ordre du jour et pourra procéder à son gré à l'examen de toutes les propositions sur lesquelles le Comité ne sera pas prononcé.
- d) étudier toutes autres questions relatives aux organisations non gouvernementales sur lesquelles le Conseil exécutif lui demanderait un avis.
- (ii) Composition
- La composition du Comité sera la suivante :
- S. Exc. M. Ziada Arbab (Soudan)
- The Hon. William Benton (Etats-Unis d'Amérique)
- M. Julien Cain (France)
- S. Exc. le professeur Paulo E. de Berredo Carneiro (Brésil)
- M. Samuel J. Cookey (Nigeria)
- M. Bernard B. Dadié (Côte-d'Ivoire)
- S. Exc. M. Juvenal Hernandez (Chili)
- M^{me} Magda Jobóru (Hongrie)
- Dame Mary Guillian Smieton (Royaume-Uni)
- Professeur Vadim Sobakine (Union des républiques socialistes soviétiques)
- S. Exc. M. Djahanguir Tafazoli (Iran)
- Le mandat des membres désignés lors de la première élection expirera à la fin de la quatorzième session de la Conférence générale. Le Conseil élira par la suite un nouveau comité pour la période qu'il fixera.
5. Invite le Comité à examiner, lors de la 73^e session, les demandes d'admission en catégories A et B et à présenter au Conseil, pendant ladite session, des recommandations à leur sujet. »

Conférence des ONG

Le Comité élu par la 9^e Conférence des ONG entretenant des relations de consultation (caté-

gories A et B) avec l'Unesco s'est réuni à la Maison de l'Unesco les 24 et 25 mars 1966 sous la présidence de M^{lle} J. H. Chaton (Fédération internationale des femmes diplômées des universités). Le Comité a entendu les rapports des trois groupes de travail créés par la Conférence des ONG, qui s'étaient réunis du 21 au 23 mars. Les débats ont porté également sur l'organisation des travaux de la 10^e Conférence des ONG.

La 10^e Conférence des organisations internationales non gouvernementales entretenant des relations de consultation (catégories A et B) avec l'Unesco s'est tenue à la Maison de l'Unesco du 13 au 17 juin 1966.

Au cours de cette conférence, une consultation collective sur le projet de programme et de budget de l'Unesco pour 1967-1968 a eu lieu. Elle portait sur les thèmes suivants :

1. Promotion de la femme par son accès à l'éducation, la science et la culture;
2. Stimulation de l'intérêt pour la science et la technologie;
3. Droit à la culture et rôle de la culture dans les loisirs.

La Conférence a décidé, pour les deux prochaines années, de créer un nouveau groupe de travail :

- Rôle de la culture dans les loisirs, et de prolonger le mandat de deux groupes de travail déjà existants :
- contribution des organisations non gouvernementales à la réalisation des programmes d'alphabétisation;
- contribution des organisations non gouvernementales à la promotion des droits de l'homme.

Pour 1967-1968, la Conférence a élu M^{lle} Chaton Présidente du Comité permanent des ONG et a désigné, pour faire partie du Comité permanent, onze organisations non gouvernementales.



International Civil Aviation Organization

(1st January - 30 June 1966)

New member

Singapore became a Contracting State on 19 June 1966, bringing the total membership to 111 States.

L'Union Internationale des Télécommunications

(Janvier - Juin 1966)



Budget

Le Budget 1967 de l'UIT, adopté par le Conseil d'administra-

tion de l'union à sa 21^e session (mai-juin 1966), s'élève à 21.369.600 francs suisses (Résolution 576).

L'Organisation Météorologique Mondiale

(Janvier - juin 1966)



Personnel

- En examinant la question de la nomination du Secrétaire général pour la période 1968-1971, le Comité a reconnu les éminents services que M. David Arthur Davies, Secrétaire général actuellement en poste, a rendu à l'Organisation au cours des onze dernières années et a recommandé au Cinquième Congrès de renouveler le mandat de M. Davies pour une nouvelle période de quatre années.

Premier vol autour du monde d'un ballon météorologique lancé dans l'hémisphère sud

Au cours d'une session commune du Comité consultatif

scientifique de l'OMM et du Comité des sciences atmosphériques du Conseil international des Unions scientifiques, organisée au siège de l'OMM à Genève, le vendredi 28 avril, M. V. E. Lally (Chef des recherches relatives aux ballons du National Center for Atmospheric Research des Etats-Unis) a décrit le premier vol autour du monde d'un ballon lancé dans l'hémisphère sud, vol qui a pris fin le 9 avril, neuf jours et 23 heures après le lancement du ballon, le 30 mars, à Christchurch (Nouvelle-Zélande). Le ballon a flotté à une altitude d'environ 15 km et est retourné à la longitude de son lieu de lancement, à une distance d'environ 2.000 km vers l'équateur, mettant ainsi en évidence le déplacement vers l'équateur de la masse d'air qui le contenait.

Ce premier vol autour du monde couronne avec succès les efforts déployés pendant cinq ans pour mettre au point un ballon et un système de transmission radio capables de suivre les courants atmosphériques dans le monde entier, en vue de l'emploi de ces dispositifs dans le cadre d'un système mondial d'observations météorologiques amélioré.

Les ballons et les radios sont d'un modèle extrêmement léger et les ballons sont du type « surgonflé » qui leur permet de flotter à une altitude constante dans l'atmosphère pendant des périodes indéfinies — jusqu'à ce que l'équipement tombe finalement en panne ou que des fuites se produisent. Par la suite les ballons de cette série effectueront probablement jusqu'à six

ou sept vols complets autour de l'hémisphère Sud. Ces vols serviront non seulement à déterminer dans quelle mesure les nouvelles méthodes d'observation par ballon peuvent être appliquées, mais également à fournir des données très précieuses sur les courants dans l'hémisphère Sud où les réseaux météorologiques sont peu denses. Si cette expérience est réussie, elle permettra de mettre au point de nouvelles méthodes d'observation météorologiques qui seront utilisées par la suite, au cours de la Veille météorologique mondiale — effort commun pour l'établissement d'un système d'observation et de recherches météorologiques que l'OMM organise actuellement en collaboration avec le Conseil international des unions scientifiques et l'Union géodésique et géophysique internationale.

Veille météorologique mondiale

Le Comité exécutif de l'OMM, dont la dix-huitième session a eu lieu à Genève du 26 mai au 10 juin 1966, a approuvé un projet de plan général de la Veille météorologique mondiale, qui sera présenté au Cinquième Congrès de l'OMM, accompagné d'un projet de décision. Le Comité avait été saisi des propositions détaillées que M. D. A. Davies, Secrétaire général de l'Organisation, avait préparées en vue du Cinquième Congrès météorologique mondial, qui se tiendra à Genève en avril 1967 et qui examinera le plan de la Veille météorologique mondiale et la question de sa mise en œuvre.

Le Comité a souligné les possibilités sans précédent ouvertes par les progrès réalisés en météorologie dans le domaine de la science et de la technique. La Veille météorologique mondiale a été conçue pour mettre à profit ces possibilités. Elle doit permettre à tous les pays de perfectionner leurs Services météorologiques et d'améliorer ainsi sensiblement

l'assistance fournie, à l'agriculture, au commerce et à l'industrie, à l'aide d'avis concernant des perturbations importantes et d'autres phénomènes météorologiques dangereux qui seront émis avec plus de précision et dans des délais plus brefs. Grâce à la Veille météorologique mondiale et aux progrès qu'elle permettra d'accomplir en matière d'observations et de télécommunications météorologiques, nous disposerons d'un volume considérable de renseignements météorologiques à l'échelle du globe vraiment représentatifs. Le système, adopté sur le plan international, des centres nationaux, régionaux et mondiaux chargés de l'analyse rapide de ces renseignements, doit améliorer les services de prévision. Grâce aux recherches scientifiques qui pourront être entreprises sur la base de ces nombreux renseignements nouveaux, nous comprendrons mieux le problème fondamental de la circulation des masses d'air autour du globe. Il pourrait ainsi devenir possible d'établir quotidiennement des prévisions météorologiques à échéance d'une semaine ou plus; il est également vraisemblable que les données d'observation ainsi obtenues et les techniques mathématiques perfectionnées utilisées ouvriront la voie à l'exploration des possibilités de modifier les conditions météorologiques et climatiques sur une grande échelle. Quant au financement de ce projet, le Comité exécutif propose d'établir un Fonds de mise en œuvre volontaire de la Veille météorologique mondiale, constitué par des contributions financières ou des contributions sous forme d'équipement ou des services fournis par les pays membres de l'OMM. Ce Fonds financera l'aide accordée aux pays en voie de développement pour la mise en œuvre du plan de la Veille météorologique mondiale. Cette aide servira seulement à compléter les ressources nationales et toute autre assistance qui pour-

rait être obtenue du Programme des Nations Unies pour le développement et en vertu d'accords bilatéraux. La mise en œuvre des projets de la Veille météorologique mondiale qui ne sont pas entrepris sur le territoire d'un pays donné (par exemple : espace extra-atmosphérique, zones océaniques, Antarctique) sera fondée sur le principe de la participation volontaire des différents pays, soit que ces derniers entreprennent certaines activités, soit qu'ils fournissent certains services. Dans tous les cas, la mise en œuvre du système sur le territoire de pays donnés incombe à ces pays eux-mêmes.

Le Secrétaire général présentera au Cinquième Congrès météorologique mondial les prévisions des dépenses afférentes à la réalisation de la Veille météorologique mondiale.

Conférence de météorologie aéronautique

Le Comité a décidé que l'OMM devait organiser une conférence technique et scientifique de météorologie aéronautique vers la fin de l'année 1967. Cette conférence, qui aura le caractère d'un colloque, sera consacrée à l'étude des problèmes météorologiques de l'aviation civile nouvelle, qu'il s'agisse d'aviation subsonique, supersonique ou d'aviation générale. L'organisation de l'aviation civile internationale (OACI) et l'Association du transport aérien international (IATA) seront invitées à prendre une part active à cette conférence.

Programme et prévisions budgétaires

Le Secrétaire général a présenté au Comité exécutif le programme de l'Organisation et le budget, d'un montant total de 12.911.888 dollars, prévus pour la cinquième période financière 1968-1971. Ces programmes et budget sont transmis au Cinquième Congrès météorologique mondial avec un rapport du Comité exécutif.



Comité Intergouvernemental pour les Migrations Européennes

(janvier - juin 1966)

Les délégués des 30 gouvernements représentés au Conseil du Comité intergouvernemental pour les migrations européennes ont tenu leur XXV^e session au Palais des Nations à Genève du 9 au 13 mai 1965.

Cette session a été caractérisée par plusieurs facteurs qui, selon le Directeur du CIME, M. Bastiaan W. Haveman, confirment que le rôle du CIME demeure celui de « pouvoir à la fois aux besoins des hommes et au besoin d'hommes ».

Les principaux points qui ont marqué la session sont :
— une proposition émanant de deux éminentes personnalités américaines, le Sénateur Edward J. Kennedy, et le

Doyen de la Chambre des Représentants du Congrès des Etats-Unis l'Hon. Emmanuel Celler, tendant à étendre les activités du CIME au-delà de l'Europe;

— les r

résultats encourageants de programmes de migration sélective d'Europe vers l'Amérique latine, preuve que l'immigrant européen qualifié peut être le personnage-clé du développement des pays de ces régions;

— une recommandation de l'Assemblée du Conseil de l'Europe pour que le CIME accorde ses bons offices aux réfugiés nationaux européens contraints de quitter leurs

foyers hors d'Europe, et qui ne désirent pas rentrer dans leur pays d'origine;

— le problème des réfugiés cubains en Espagne;

— la confirmation de la nécessité de poursuivre l'œuvre d'aide aux réfugiés d'origine européenne, dont 35 à 40.000 doivent être assistés chaque année par le CIME, pour se réinstaller dans des pays d'asile permanent, principalement outre-mer;

— la continuité et la stabilité des mouvements migratoires de nationaux européens, sous les auspices du CIME, vers des pays d'immigration traditionnelle tels que l'Australie, l'Afrique du Sud, le Ca-



Le Directeur du CIME, M. Bastiaan W. Haveman, s'entretient avec le Président du Conseil de cette organisation intergouvernementale, M. Schürch (Suisse), lors de la 25^e Session de cet organe, tenue au Palais des Nations à Genève en mai dernier. (Photo CIME)

nada et la Nouvelle-Zélande;

— l'adoption du plan d'opérations pour 1966 et du budget correspondant, qui prévoit des dépenses de l'ordre de 21.456.605 dollars, pour l'émigration de 66.100 personnes, dont 37.900 réfugiés et 28.200 émigrants européens.

Perspectives nouvelles

Le Sénateur Edward Kennedy, Président de la Sous-commission du Sénat des Etats-Unis pour les réfugiés, a attiré l'attention de l'assemblée sur le fait que dans chaque continent il y a à présent des peuples en mouvement. Il s'est déclaré convaincu que « la compétence et l'expérience acquises par le CIME seraient d'une grande valeur pour aider les gouvernements qui ne sont pas actuellement membres de l'organisation à mettre en œuvre des programmes d'aide aux réfugiés et autres émigrants. A ce propos, il

a parlé des réfugiés de Cuba, dont 750.000 attendent leur tour de quitter leur terre natale », des réfugiés arabes, qui pourraient recevoir une instruction en Europe, des Vietnamiens du Sud « dont le sort est tragique et les besoins sont grands ». En conclusion, il a proposé que le CIME crée une commission spéciale chargée d'étudier les problèmes relatifs aux réfugiés et émigrants non européens et de déterminer les moyens par lesquels le CIME pourrait fournir conseils et assistance.

Une proposition similaire fut transmise au Conseil du CIME par M. Peter Rodino, membre du Congrès américain, au nom de M. Emmanuel Celler, Président du Comité des affaires juridiques de la Chambre des Représentants.

Programmes pour l'Amérique latine

Dans son rapport sur les activités de l'organisation en 1965, le Directeur du CIME* a indiqué que, parmi les quelque 5.000 Européens ayant émigré en Amérique latine l'an dernier, se trouvaient 519 techniciens et spécialistes hautement qualifiés (professeurs d'université, maîtres de conférences et autres enseignants, architectes, ingénieurs, etc.). Parmi les projets menés à bien en 1965, il a mentionné la mise en route au Chili d'un premier atelier-pilote pour la réparation et l'entretien du matériel agricole, installé par des Belges; le placement d'agriculteurs espagnols expérimentés comme fermiers dirigeants d'exploitation en Argentine; la construction d'un centre de formation de producteurs laitiers et l'organisation de stages de formation de dirigeants ruraux au Brésil.

Se basant sur les premiers résultats du programme de migration sélective, qui vise à fournir à l'Amérique latine les petits groupes de techniciens et

spécialistes européens d'importance vitale pour le développement des pays de cette région du monde, M. Haveman a déclaré : « Il faut maintenant utiliser un nouvel étalon : celui du profit direct que représente pour les secteurs économique, social et culturel du pays d'accueil, l'arrivée d'un immigrant européen possédant un niveau élevé de qualifications ou de spécialisations ». Le Directeur du CIME a cité en exemple le cas d'un agronome belge auquel on devra sans doute l'introduction de la culture du thé en Equateur, et celui d'un ingénieur textile belge, au crédit

duquel on doit également attri-

remettre en route deux usines du même genre dans deux autres pays de l'Amérique centrale et à éviter le chômage de 200 ouvriers.

Il est prévu que 4.685 Européens émigreront en 1966 en Amérique latine avec l'assistance du CIME, dont environ 700 seront des spécialistes et techniciens hautement qualifiés. Outre les dépenses envisagées pour assurer le transport de ces émigrants, le CIME a prévu un crédit de 1.137.280 dollars pour le financement des différents programmes.

En exprimant l'espoir que le sens réel de la migration sélec-

tive est maintenant mieux com-

Le Sénateur Edouard Kennedy, Président de la Sous-commission des Réfugiés du Sénat des Etats-Unis fit une intervention très remarquée lors de la 25^e Session du Conseil du CIME, tenue en mai dernier au Palais des Nations à Genève.

buer une augmentation de 20 pour cent de la production de filés de rayonne au Chili. Un technicien hollandais, envoyé au Costa-Rica, pour y installer une nouvelle usine de matières plastiques a, en outre, réussi à

pris dans les pays appelés à coopérer avec ceux de l'Amérique latine, le Directeur du CIME a déclaré : « Nous espérons qu'après cette meilleure compréhension viendra l'enthousiasme, car il s'agit là

*At the 23rd session of the ICEM Council,
Mr Gaynor Jacobsen, Director of the Euro-
pean North African Operations, United Hias
Service.*

d'une tâche passionnante qui mérite d'être menée à bien ».

Les réfugiés européens et les réfugiés cubains

Le problème de l'aide aux réfugiés d'origine européenne demeure l'une des préoccupations constantes du CIME. Les chiffres sont d'ailleurs assez explicites à ce sujet, puisqu'en 1965, ils furent 37.343 à bénéficier des services de l'organisation et qu'en 1966 ils seront 37.900. Le coût des opérations en faveur de ces réfugiés s'élèvera durant l'année en cours à 7.813.700 dollars. Les principaux pays de départ en Europe seront, par ordre d'importance, l'Italie, l'Autriche, l'Allemagne, la Grèce, la France et la Belgique. Les principaux pays d'accueil seront l'Australie, les Etats-Unis d'Amérique, le Canada, Israël, l'Afrique du Sud, ainsi que certains pays d'Europe.

Le Directeur du CIME a attiré l'attention sur le cas particulier des pays dont la situation géographique a fait des pays de premier asile et auxquels la subsistance de chaque réfugié coûte environ 5 dollars par jour. Le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, Prince Sadruddin Aga Khan, a déclaré que le problème des réfugiés européens demeure au premier plan de ses préoccupa-

tions, d'autant plus qu'un accroissement des arrivées en Europe occidentale a été enregistré en 1965. La situation des quelque 20.000 réfugiés de Cuba, qui se trouvent actuellement sur le territoire de l'Espagne, a également été invoquée au cours de la session du Conseil du CIME. Le délégué de ce pays a déclaré que près de 5.000 réfugiés étaient arrivés en 1965, et que son gouvernement avait consacré plus de 7 millions de pesetas pour leur venir en aide. Le délégué des Etats-Unis a formulé l'espoir que d'autres pays que le sien puissent offrir des possibilités de réinstallation aux réfugiés de Cuba. Il a indiqué que l'assimilation des réfugiés cubains aux Etats-Unis se faisait sans la moindre difficulté, en soulignant les réelles qualités des personnes en cause. Le délégué de l'Equateur s'est déclaré persuadé que de nombreux pays d'Amérique latine seraient disposés à recevoir des réfugiés cubains qui, pour des raisons de langage notamment, seraient sans doute heureux d'être accueillis en Amérique latine.

D'autre part, le sort des réfugiés nationaux européens qui ont perdu complètement ou partiellement les bénéfices et les biens qu'ils avaient acquis au cours d'une existence laborieuse en dehors de leur propre pays a été évoqué pendant les travaux du Conseil du CIME. M. Pierre Schreiber, Représentant spécial du Conseil de l'Europe, a annoncé que l'Assemblée du Conseil de l'Europe, avait adopté, le 6 mai dernier à l'unanimité, une recommandation pour que le CIME soit invité à accorder ses bons offices afin de faciliter le reclassement de ceux de ces réfugiés qui ne désirent pas rentrer dans leurs pays d'origine.

Immigration européenne outre-mer

Ainsi que l'a déclaré le Directeur du CIME dans son rapport

sur l'exercice 1965, rémigration européenne vers les pays d'outre-mer est actuellement en période de continuité et de stabilité. En 1965, ce sont 29.688 émigrants européens qui ont été transportés par le CIME vers les pays d'outre-mer. En 1966, les émigrants européens vers ces mêmes pays seront au nombre de 28.200, dont 16.605 iront en Australie, 4.170 en Afrique du Sud, 795 en Nouvelle-Zélande et 580 au Canada, sans oublier évidemment ceux à destination de l'Amérique du Sud cités plus haut.

Programme 1966 :
66.100 émigrants et réfugiés
- Budget 21.456.605 dollars

Enfin, le Conseil du CIME a approuvé le plan d'opérations et le budget pour l'année 1966. Ce plan prévoit des dépenses d'un montant total de 21.456.605 dollars, dont 2.543.450 dollars pour les frais d'administration et 18.913.155 dollars pour le financement des opérations. Le chapitre le plus important est celui consacré aux réfugiés (\$8.091.900). Viennent ensuite les frais de transport des émigrants nationaux (\$7.418.970), les activités de développement et de coopération technique en faveur de l'Amérique latine dont le montant (\$1.247.000) représente presque le double du crédit consacré à ce genre d'activité en 1965, la participation du CIME aux programmes des agences non gouvernementales (\$1.145.425) et les services de migration (\$1.009.860).

En ce qui concerne les programmes du CIME pour 1966, il est prévu que le nombre des émigrants nationaux sera de 28.200, tandis que celui des réfugiés atteindra 37.600 personnes.

Prochaine session

La XXVI^e session du Conseil du CIME coïncidera, à quelques jours près, avec la date anniversaire de la Conférence interna-

tionale des migrations, tenue à Bruxelles en novembre-décembre 1951, au cours de laquelle la création du Comité intergou-

vernemental provisoire pour les mouvements migratoires, d'Europe fut décidée, qui devint plus tard le « CIME ». La prochaine

session du Conseil du CIME se tiendra au Palais des Nations à Genève du 14 au 18 novembre 1966.

Office of the United Nations High Commissioner for Refugees

General

During the period under review, the High Commissioner paid official visits to several countries, including : France, Germany, Iran, Lebanon, United Kingdom, United States of America and Yugoslavia, where he had discussions with heads of State and members of the Government. In the course of these visits the High Commissioner had an opportunity to meet leaders of the Voluntary agencies and their coordinating bodies.

The High Commissioner addressed the Council of the Intergovernmental Committee for European Migration on 10 May.

Personnel

Mr. A. Bender (United States), has been appointed Deputy High Commissioner. He will take up his functions in the Autumn.

Mr. Assad Khan Sadry, formerly representative in Beirut of the United Nations Development Programme in the Lebanon, has been appointed Special Assistant to the High Commissioner. He will be responsible in particular for relations with governments from Afro-Asian and Middle-Eastern countries.

Mr. J. Guénod, former UNHCR representative in Burundi, has been appointed " Education and Special Programmes Officer " at Headquarters. Mr. Cuénod will be chiefly concerned with UNHCR policy on educational programmes for refugees, particularly in Africa.

Mr. André Alphand has been appointed UNHCR Representative for France, in Paris. He

(1st January - 30 June 1966)

has been seconded from the French Government, and has replaced Mr. G. Jouve, who retired from UNHCR at the end of June.

Mr. H. Schindler from Headquarters, has replaced Mr. B. Moravsek as UNHCR Representative in Turkey.

New offices

Two further UNHCR offices have been opened in Africa since the beginning of 1966, namely, in Bangui (Central African Republic), and in Lusaka (Zambia).

Executive Committee

The fifteenth session of the Executive Committee of the High Commissioner's Programme, was

In the course of the above session, the vice-chairman of the Commission on Refugees of the International Council of Voluntary Agencies (Miss Margaret Jaboor) made a statement in which she outlined the policy of the voluntary agencies with regard to the various aspects of their work of assistance to refugees (the text of this statement is attached as Annex I).

Forty-six non-governmental organizations were represented at this session.

Donations by Voluntary Agencies

A total of some \$129,747 was paid or promised between 1



At Bamuk, Central African Republic Sudanese refugees wait in line for food donated by Catholic Relief Services. Distribution is under the auspices of Secours Catholique Centrafricain (Licross).

held in Geneva, 16-24 May 1966.

January 1966 and 30 June 1966, towards UNHCR programmes or projects by the following agencies :

CORSO
Danish Refugee Council
Finnish Committee for Aid to Refugees
Oxford Committee for Famine Relief
US Committee for Refugees

International Protection of Refugees

In the field of international protection UNHCR has pursued its task of safeguarding and improving the situation of refugees on a national and international level. These activities have been extended, in particular, to include refugee situations which have arisen in Africa where governmental authorities have shown their desire to consult with UNCHR with a view to assisting them in their work on behalf of refugees.

There is a growing awareness by African States of the principles embodied in the 1951 Convention on the Status of Refugees. During the period under review the Republic of Guinea informed the Secretary General that it considers itself bound by the terms of the 1951 Convention, and the Republic of Kenya, on 16 May, acceded to this instrument, thus becoming the fiftieth State to do so, 19 of which are African States.

Apart from improvements in national legislation in favour of refugees, regional organizations, in particular the Council of Europe, the Organization of African Unity and the Organization of American States, have continued to show a strong interest in problems of refugees.

UNHCR Programme Budget for 1966

It will be recalled that the Executive Committee of the High Commissioner's Programme, at its fourteenth session, set the financial target for the UNHCR programme for 1966 at \$ 3.9 mil-

lion for various forms of assistance to refugees throughout the world. At its fifteenth session in May this year, the Committee increased this financial target to \$ 4.2 million, largely to meet new refugee situations which have arisen in Africa.

The UNHCR contributes only a portion of the total cost of assistance programmes, in particular in Africa. Substantial contributions in the form of land, food supplies and other types of assistance are provided by the World Food Program, governments of the country of asylum, as well as other governments, and a number of voluntary agencies.



The High Commissioner while making his opening statement at the 15th Session of the UNHCR Executive Committee 16 May 1966.

The Executive Committee noted that the High Commissioner was \$ 1.2 million short of the increased financial target of \$ 4.2 million for the 1966 current programme and it invited him to appeal to governments to consider the possibility of increasing their contributions to the 1966 programme, if they had not already done so, and to urge other governments which had announced a contribution for 1966

to participate in the financing of UNHCR programmes.

Participation of NGO's in the work of UNHCR

The non-governmental organizations continue to co-operate extensively with the Office of UNHCR in many fields, by implementing programmes which include emergency relief, resettlement in other countries, integration through settlement in agriculture and otherwise and a variety of social services aimed at assisting refugees throughout the world.

During the fifteenth session of the Executive Committee tributes were paid to the important role played by the voluntary agencies in activities to assist refugees. The High Commissioner recalled that the voluntary agencies had been the partners of the High Commissioner's Office ever since its creation. Mention was made in the last report of a fund-raising campaign promoted by a group of voluntary agencies in Europe to benefit refugees mainly in Africa and Asia. Preparations for this campaign, which will begin on United Nations Day 1966 (24 October), are making steady progress. This campaign is being organized by a Working Group presided over by H.R.H. Bernhard, Prince of the Netherlands. As at the end of June, seventeen countries had decided to participate. In April of this year the High Commissioner attended a meeting of the working Group in Amsterdam. In a statement he stressed the importance of the campaign which will focus attention on present-day refugee situations in countries in Africa and Asia.

During his official visit to the United Kingdom, the High Commissioner addressed a meeting of the Standing Conference of British Organizations for Aid to refugees. He also visited a home for elderly refugees at Barton-on-Sea, established by the BCAR.

This bibliography does not mention the proceedings of international meetings. These are given by the UIA in its "Bibliographical Current List of Papers, Reports and Proceedings of International Meetings" (12 issues a year of 20-28 pages each) and its annual bibliographies of proceedings of international meetings.

Cette chronique bibliographique ne mentionne pas les comptes rendus des réunions internationales. Leur description est donnée par l'UIA dans sa « Bibliographie courante des documents, comptes rendus et actes des réunions internationales » (12 numéros par an, chacun de 20 à 28 pages) et ses Bibliographies annuelles des comptes rendus des réunions internationales.

1. International Organization - L'Organisation internationale

FISCHER, Fritz. *Die Institutionalisierte Vertretung der Verbände in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft*. Hamburg 13, Veröffentlichungen des Instituts für Internationales Recht an der Universität Kiel - 1965, 24 X 16 cm., n° 54, 207 p. Prix : 26 DM.

La traduction du titre de cet ouvrage en langue anglaise est "The Institutionalized Representation of Interest Groups in the European Economic Community", et en langue française : « Représentation d'intérêts institutionnalisés au sein des Communautés Européennes ». Il est à espérer d'ailleurs que cet ouvrage paraîtra ultérieurement et prochainement en éditions anglaise et française.

En effet, le sujet choisi par le Dr Fritz Fischer pour la thèse qui lui a permis d'obtenir le titre de Dr. iur. à l'Université de Kiel est particulièrement intéressant, parce qu'il était jusqu'alors inexploré et que surtout il s'agit des relations d'un vaste groupe d'organismes privés avec le type nouveau d'importantes institutions de caractère gouvernemental que sont les Communautés Européennes.

Résultat d'un travail considérable d'enquête auprès de quelque 200 organisations professionnelles communes aux six pays de la Communauté Européenne, de recherches au Secrétariat de la CEE, d'interviews d'un grand nombre de ses dirigeants et fonctionnaires, cette étude examine la question sous tous ses aspects et en profondeur, avec méthode et clarté, en formulant à l'occasion des considérations personnelles qui ne manqueront pas de retenir l'attention.

MOROZOV, Grigori et PTCHELINTSEV, Evgueni. *UONU vingt ans après : Réussites et Insuccès*.

Moscou, Editions de l'Agence de Presse Novosti, 1965, 21,5 X 14,5 cm., 59 p.

Analyse des éléments fondamentaux caractérisant le rôle de l'ONU dans le monde actuel. Sans viser à exposer les problèmes internationaux dans leur ensemble, elle exprime le point de vue soviétique sur les principaux de ceux qui concernent l'ONU.

Dans leurs conclusions, les auteurs déclarent : «...on ne peut pas ne pas reconnaître que l'ONU ne s'est pas acquittée encore des grandes missions d'honneur qui lui avaient été assignées il y a vingt ans. Elle n'a pas justifié entièrement les espoirs que l'humanité avait mis en elle. Elle n'a pas su trouver la solution à des problèmes internationaux aussi graves que le désarmement général et complet, l'élimination définitive du colonialisme sous toutes ses formes et dans toutes ses manifestations, l'institution d'une vaste coopération entre tous les pays dans les domaines économique, social et autres. L'Organisation des Nations Unies a eu un passé difficile, et les difficultés ne manquent pas à son présent. Son avenir dépendra de l'unité et de la cohésion de toutes les forces démocratiques qui y sont représentées. Les lois évolutives et les tendances du monde actuel permettent de considérer cet avenir avec optimisme. »

SEWELL, James, Patrick. *Functionalism and World Politics. A study based on United Nations Programs financing Economic Development*. Princeton, New Jersey, Princeton University Press, Princeton, NJ, USA, 1966, 21 X 13 cm., XII + 359 p. Bibl, Index, Price : \$ 6.50.

RUSSEL, Ruth, B. *The United Nations. Patterns of Constitutional Development. Development of*

Peacekeeping Rules. Washington, The Brookings Institution - 1775 Massachusetts Avenue, NW, Washington 36 DC, 1965, 23 X 15 cm., Reprint 106. pp. 410-425 and pp. 53-60 (Reprints).

H. FIELD HAVILAND, Jr. *The United States and the United Nations*. Washington, The Brookings Institution - 1775 Massachusetts Avenue, NW, Washington 36 DC, 1965, 23 X 15 cm., Reprint 107. pp. 643-665 (Reprint 107).

WYBO, Michel. *Discrimination et marché commun*. Préface par Paul Reuter. Paris, Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence - R. Pichon et R. Durand-Auzias - 20, rue Soufflot, Paris, 1966, 23 X 15,5 cm., tome XXXIII, III + 153 p., Index, Bibl.

L'ouvrage a pour objet de présenter d'une manière aussi simple et claire que possible le contenu juridique des diverses interdictions que contiennent dans ce domaine les Traités de Paris et de Rome.

INSTITUT ROYAL DES RELATIONS INTERNATIONALES. *L'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise. Expériences et perspectives d'avenir*. Bruxelles, l'Institut, 88, Avenue de la Couronne, Bruxelles 5, 1965, 21 X 15 cm, Chronique de Politique Etrangère, Volume XVIII, n° 4 : juillet 1965, pp. 367 à 464. Prix : abonnement 400 F, numéro séparé : 150 F.

OOMEN, Peter. *Historique et évolution des télécommunications aéronautiques*. Montréal, Organisation de l'Aviation Civile Internationale, Service d'Information, Maison de l'Aviation internationale, 1080 rue University, Montréal 3 (Québec) Canada. Bulletin « OACI », Vol. XXI, n° 3, 1966 pp. 6 à 18 (1^{re} partie), photos (la suite de cet article paraîtra dans le prochain numéro).

2 Miscellaneous - Divers.

Europa Unita. Avant-propos par Jacques-René Rabier. Introduction par Hendrik Brugmans. Publié sous le haut patronage des Communautés Européennes. Rédaction : Karel van Milleghem. Texte : Louis C. D. Joos. Présentation graphique et cartes : Boudewijn Delaere. Clichés photographie : De Schutter. Traduction : Service de traduction de la CEE. Tielt, Editions Lanoo, Tielt,

INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY. *The International Centre for Theoretical Physics*. First Annual Report - Academic Year 1964-1965. IAEA, Piazza Oberdan, Trieste, 1965, 30 X 21 cm., 36 p.

VAN GREVENYNGHE, Michel. *Les formes actuelles de la coopération internationale*. Paris, « La Documentation française », revue du Secrétariat Général du Gouvernement, Direction de la Documentation, 16, rue Lord-Byron, Paris VIII^e, 1966, 30 X 21 cm., n° 3284, 36 p., tabl.

Le titre prête à confusion. En fait, cette étude traite de la coopération technique, globale, économique et financière, multilatérale et bilatérale, en passant en revue l'assistance fournie par les institutions internationales et les pays.

Dans ses critiques, l'auteur estime que la coopération internationale pour le développement est insuffisante, lente, superficielle, mal coordonnée et dispersée, politisée et inadaptée.

SEWELL, W.R. Derrick and WHITE, Gilbert F. *The Lower Mekong : An Experiment in International River Development*. New York, Carnegie Endowment for International Peace, 345 East 46th Street, New York, NY 10017, 1966, 20 X 14 cm., n° 558, 63 p., tabl., maps. Price : 50 cents.

In Southeast Asia, four countries, Cambodia, Laos, Thailand and South Vietnam, have joined together with 21 other countries, 12 international agencies and several private organizations in one of the biggest river development projects of the world—the development of the Lower Mekong.

The authors find that the Mekong River project " may well suggest lessons for the development of other international rivers, especially those in the developing parts of the world... It shows that international river basin planning can proceed even though there may be sharp differences of opinion and intense rivalries between the countries involved."

Approximately 150 river basins straddle international boundaries and together they cover almost one-half of the world's land surface, excluding Australia and Antarctica.

Belgique, 1966, 24 X 26,5 cm., 261 p., photos, cartes. Prix : 525 FB (Textes en 5 langues : français, allemand, italien, néerlandais, anglais).

Un très beau « livre d'images » contenant 219 photos avec légendes en cinq langues sur les populations, manifestations culturelles, industries et commerce des six pays des Communautés Européennes, les personnalités et institutions de celles-ci et les pays associés de la CEE.

GENERAL UNION OF CHAMBERS OF COMMERCE, INDUSTRY AND AGRICULTURE FOR ARAB COUNTRIES. *Arab Economic Report*. Beirut, The Permanent Office, P O Box 2837, Beirut, Lebanon, 1965. 23,5 X 16,5 cm., 203 p., tabl.

Annual survey of economic developments in all Arab countries, with an information on Arab Common Market.

... *Progrès Economiques réalisés dans les pays en voie de développement*. Paris, Notes et Études Documentaires « La documentation française », revue du Secrétariat général du Gouvernement, Direction de la Documentation, 16, rue Lord-Byron, Paris VIII^e, mars 1966, 30 X 21 cm., n° 3269, 28 p., tabl.

Il s'agit de la reproduction du rapport présenté à la 39^e session du Conseil Economique et Social des Nations Unies (doc. n° E/4033).

CLARK, Ralph in association with SOPER, Tom and WILLIAMS, Peter. *Aid in Uganda - Programmes and Policies*. London, The Overseas Development Institute Ltd, 160 Piccadilly, London W 1, 1966. 21,5 X 14 cm., 101 p., Index. Price : 15/-

BOND ZONDER NAAM. *Honger*. Antwerpen, uitgave Bond Zonder Naam, Lange Clarenstraat 24, Antwerpen 1, s. d., 21 X 18 cm., tweede druk, 99 p., cartes, photos.

CARNEGIE ENDOWMENT FOR INTERNATIONAL PEACE. *Report for 1962-1964*. New York, Carnegie Endowment for International Peace, United Nations Plaza, 46th Street, New York, 1964, 15 X 23 cm., 96 p.

EUROPA PUBLICATIONS LTD. *The World of Learning 1965-66. Sixteenth Edition*. London, Europa Publications Ltd, 18 Bedford Square, London W C 1, 1966, 25 X 20 cm., Sixteenth Edition, XIV + 1443 p., abr., index. £ 7.

LYCHE, Ingeborg. *L'éducation des adultes en Norvège*, par M^{me} Ingeborg Lyche, Bruxelles, les Cahiers JEB, Ministère de l'Education Nationale et de la Culture, 158, Avenue de Cortenbergh, Bruxelles 4, 1965, 21 X 13 cm., n° 4, pp. 226 à 327, Bibl., Index. Prix : 25 F (Traduit de l'anglais par Th. Decaigny).

Un court chapitre est consacré à la coopération nordique et la coopération internationale en matière d'éducation populaire.

VITO, Francesco. *Gli Studi Politici in Italia. Saggio bibliografico*. Milano, Associazione Italiana di Scienze Politiche e Sociali, 1964, 24 X

17 cm., XI + 70 p., Index des noms d'auteurs. Prix : 900 Lires.

, Bibliographie sélective de périodiques et livres italiens d'étude de la politique des partis, groupes de pression et des relations internationales.

BEA CONFERENCE & CONGRESS ADVISORY BUREAU. *Conference facilities in Europe*. London, C. & E. (Journal of Grampian Press Limited, The Tower, 229-243 Shepherds Bush Road, Hammer-smith, London W 6), s. d., 28,5 X 20,5 cm., 104 p., illustr., maps.

An alphabetical guide to conference halls and hotels throughout Europe, first according to country, second to town or city. For each hotel or conference centre the address, telephone number, telex, manager, number of bedrooms, main hall and other halls — their size and capacity, additional rooms, film projectors, CCTV, volts, tape recorders, amplifiers, simultaneous translation, dancing cabaret, own swimming pool or private beach, own transport to and from airport.

Regardez le bas de cette page

Vous y verrez, comme à chacune des autres pages de notre revue, le rappel du titre de la revue, l'année et le numéro de parution, à côté du numéro de pagination.

Vous l'aurez peut-être déjà remarqué, étant donné que ce système de référence est utilisé pour notre revue depuis 1954.

Si vous n'avez pas encore adopté cette pratique pour vos propres périodiques, pourquoi ne pas le faire à partir de votre premier numéro de l'année prochaine ?

L'idée nous en a été suggérée en 1953 par une personne de Genève qui utilisait beaucoup notre revue, en tirait de nombreuses découpures et souhaitait ne pas devoir pour chacune d'elles inscrire les références indiquant la source. Cette idée aussi simple que lumineuse, — et à laquelle nous n'avions pas pensé auparavant — nous a fait économiser des centaines d'heures de travail dans l'utilisation de notre propre revue. Comme nous travaillons beaucoup avec les revues des autres organisations internationales, — dont un millier environ est dépouillé régulièrement par nous, — nous nous réjouissons quand nous manipulons celles où à chaque page figure l'indication de la référence complète (titre, année, nom ou numéro du mois, page et pas seulement titre et page, ou année et page, ou numéro du mois et page) et nous pestons lorsque nous devons l'écrire nous-mêmes pour conserver un texte qui nous intéresse spécialement.

**SUIVEZ A VOTRE TOUR LE BON CONSEIL
QUI NOUS A ETE DONNE.**

Yearbook of International Organizations 1964-1965 edition

Changes of address or title

Les dix premiers suppléments ont paru dans les numéros de février, mai, août, novembre 1965 et janvier, avril, mai, juillet, août et septembre 1966 de « Associations Internationales ». Un service spécial de tous les suppléments jusqu'à la parution de l'Annuaire 1966-1967 en décembre 1966 peut être obtenu sur papier gommé au prix de 300 FB, 30 FF, 26 FS.

The first nine lists were published in the February, May, August, November 1965 and January, April, May, July, August and September 1966 issues of "International Associations". Offprints on gummed paper of all supplements produced before the 1966-1967 edition of the Yearbook comes off the press in December 1966 are available at the inclusive price of S 7 or 42/- sterling.

UNESCO <i>Address of the Unesco Science Co-operation Office for South East Asia :</i> Science Cooperation Office for South-East Asia (SEASCO), P. O. Box 1425, Makassan District, Bangkok (Thailand). <i>(International Associations, October 1966)</i>	4	CEREALS AGRICULTURAL CO-OPERATIVE GROUP OF THE EEC (Groupement des coopératives agricoles de céréales de la CEE)	52
WORLD HEALTH ORGANIZATION (Organisation mondiale de la santé) <i>New address :</i> Avenue Appia, 1211 Geneva - T. 34.60.61. <i>(International Associations, October 1966)</i>	5	<i>New address :</i> c/o Fédération Nationale des Coopératives de Céréales, 20bis, rue La Fayette, Paris 9 ^e . T. 824-62.40 - Télex : UGECAGRI 28.396 Paris. <i>(International Associations, October 1966)</i>	
PERMANENT CENTRAL OPIUM BOARD - PCOB (Comité permanent de l'opium [CCPO]) <i>New names :</i> PERMANENT CENTRAL NARCOTICS BOARD - PCNB. COMITE CENTRAL PERMANENT DES STUPEFIANTS - CCPS. <i>(International Associations, October 1966)</i>	18	COMMON MARKET COMMITTEE OF THE INTERNATIONAL SUPERPHOSPHATE MANUFACTURERS' ASSOCIATION (Comité « Marché Commun » de l'Association internationale des fabricants de superphosphate). <i>New addresses :</i> Chairman : J. D. Waller, Maliebaan 81, Utrecht, Netherlands - T. 26.951. <i>(International Associations, October 1966)</i>	78

List continued overleaf

Huitième supplément au Petit Répertoire des Organisations Internationales

Ci-dessus et dans les pages suivantes on trouvera le huitième supplément au Petit Répertoire des Organisations Internationales, édition française (160 pages, 150 FB, 15 FF, 13 FS). Les sept premiers suppléments ont paru dans les numéros de novembre 1965 et janvier, avril, mai, juillet, août et septembre 1966.

COMMON MARKET COMMITTEE 79
(Section on Waste Paper) OF THE BUREAU
INTERNATIONAL DE LA RECUPERATION
(Comité Marché Commun - Section vieux
papiers - du Bureau international de
la récupération)

New address :

Place du Samedi, 13, Brussels 1.
T. 17.99.92/93.

(International Associations, October 1966)

CO-ORDINATING COMMITTEE 92
OF TEXTILE INDUSTRIES OF THE EEC
(Comité de coordination des industries
textiles de la CEE)

New name :

COORDINATION COMMITTEE FOR THE
TEXTILE INDUSTRIES IN THE EEC.

(International Associations, October 1966)

EUROPEAN COMMITTEE 125
OF VENTILATING PLANT BUILDERS
(Comité européen des constructeurs
de matériel aéraulique)

New title :

EUROPEAN COMMITTEE OF AIR
HANDLING EQUIPMENT
MANUFACTURERS.

New address :

Sec. Gen. : A. Lormant, 10, avenue Hoche,
Paris 8^e.

(International Associations, October 1966)

EUROPEAN 147
MILK TRADE UNION
(Union européenne du commerce laitier)

New address :

Munsterstrasse 9, **Bonn**, Germany, Fed. Rep.
(International Associations, October 1966)

EEC COMMITTEE FOR THE FRUIT 97
AND VEGETABLE JUICE INDUSTRY
(Commission de l'industrie des jus de fruits et
de légumes de la CEE)

New address :

10, rue de Liège, Paris 9^e, France.
T. 874-31.16.

(International Associations, October 1966)

INTERNATIONAL UNION FOR 194
THE WHOLESALE FLOWER TRADE
(Union internationale du commerce
en gros de la fleur)

New address :

Dr. K. Lapp, Stephanienstrasse 19, 4 Düs-
seldorf, Germany, Fed. Rep. - T. 357598.

(International Associations, October 1966)

EUROPEAN ASSOCIATION 112
OF PRODUCERS OF PUBLICATIONS
FOR YOUTH
(Association européenne des éditeurs de
publications pour la jeunesse)

New address :

Sec. Gen. : Louis Musin, 99, avenue de la
Brabançonne, Brussels 3 - T. 34.12.76.

(International Associations, October 1966)

EUROPEAN ASSOCIATION 113
OF PUBLISHERS OF WOMEN'S OR
FAMILY PERIODICALS
(Association européenne des éditeurs de
la presse périodique d'information féminine ou
familiale)

New address :

Sec. Gen. : Louis Musin, 99, avenue de la
Brabançonne, Brussels 3 - T. 34.12.76.

(International Associations, October 1966)

SPECIAL COMMITTEE 224
ON FERTILIZERS AND PESTICIDES OF
AGRICULTURAL CO-OPERATIVES IN
THE EEC COUNTRIES
(Comité spécialisé des coopératives agricoles
des pays de la CEE pour les engrais
et pesticides)

New address :

Deutsche Raffeisen Warenzentrale, Neue
Mainzer Strasse 37/39, 6 Frankfurt a/M,
Germany, Fed. Rep.

(International Associations, October 1966)

SPECIALIZED COMMITTEE ON 226
POTATOES OF THE AGRICULTURAL
CO-OPERATIVES OF THE EEC COUNTRIES
(Comité spécialisé des coopératives agricoles des
pays de la CEE pour les pommes de terre)

New address :

29, avenue Mac Mahon, Paris 17^e.

(International Associations, October 1966)

<p>TRADE UNION GROUP OF EEC AFFILIATES OF THE INTERNATIONAL UNION OF FOOD AND ALLIED WORKERS ASSOCIATIONS (Groupe des syndicats de la CEE affiliés à l'Union internationale des syndicats des industries alimentaires connexes)</p> <p><i>New names :</i> EEC GROUP OF FOOD, TOBACCO AND HOTEL INDUSTRY TRADE UNIONS GROUPE DES SYNDICATS DE L'ALIMENTATION, DU TABAC ET DE L'INDUSTRIE HOTELIERE DE LA CEE.</p> <p><i>New address :</i> 110, rue des Palais, Brussels 3 - T. 16.81.05. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p>UNION OF RICE INDUSTRY ASSOCIATIONS OF THE EEC (Union des associations des riziers de la CEE)</p> <p><i>New address :</i> 25, rue du General Foy, Paris 8^e. T. 522-69.20. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p>LATIN AMERICAN FREE TRADE ASSOCIATION (Association latino-américaine de libre échange)</p> <p><i>New address :</i> Cebollati 1461, Casilla de Correo 577, Montevideo, Uruguay. C and Telex ALALC, Montevideo - T. 40.11.21. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p>NORTH PACIFIC FUR SEAL COMMISSION (Commission du phoque à fourrure [otarie] du Pacifique Nord)</p> <p><i>NEW address :</i> J. B. Kimsey, Bureau of Commercial Fisheries, Department of the Interior. Washington, D. C. 20240 - U. S. A. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p>WARSAW TREATY ORGANIZATION (Organisation du Traité de Varsovie)</p> <p><i>New address :</i> Ministry of Defence, Warsaw. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p>	<p style="text-align: right;">238</p> <p>INTERNATIONAL CATHOLIC PRESS UNION (Union internationale de la presse catholique) <i>New French name and initials :</i> UNION CATHOLIQUE INTERNATIONALE DE LA PRESSE (U. C. I. P.). (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: right;">466</p> <p>UNION OF AFRICAN NEWS AGENCIES (Union des agences d'information africaines) <i>New address :</i> Bouzid Mohamed, 7, boulevard de la République, Algiers. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: right;">488</p> <p>INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR TEMPERANCE EDUCATION (Union internationale pour l'éducation antialcoolique de la jeunesse)</p> <p><i>New address :</i> Hans Sager, Hermann-Löns-Höhe 45, 2 Hamburg-Bergedorf, Germany Fed. Rep. T. 71.32.26. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: right;">490</p> <p>INTERNATIONAL BUREAU FOR THE SUPPRESSION OF TRAFFIC IN PERSONS (Bureau international pour la répression de la traite des êtres humains)</p> <p><i>New address :</i> Windsor House, 46 Victoria Street, London, S. W. I. - T. 01 799 3063. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: right;">499</p> <p>INTERNATIONAL COUNCIL OF JEWISH WOMEN (Conseil international des femmes juives)</p> <p><i>New address :</i> Mrs. Ronald Brown, 13435 North Park Boulevard, Cleveland, Ohio, U. S. A. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p>
---	--

INTERNATIONAL UNION AGAINST ALCOHOLISM (Union internationale contre l'alcoolisme)	511	EUROPEAN CENTRE FOR THE CO-ORDINATION OF RESEARCH AND DOCUMENTATION IN THE SOCIAL SCIENCES (Centre européen de coordination de recherche et de documentation en sciences sociales)	553
INTERNATIONAL COUNCIL ON ALCOHOL AND ALCOHOLISM (Conseil international sur l'alcoolisme)		<i>New address :</i> Franz-Josephs Kai 3-4, Vienna I. (<i>International Associations, October 1966</i>)	
<i>Address :</i> Archer Tongue, 4bis, avenue des Bains, Case Gare 49, 1002 Lausanne, Switzerland. (<i>International Associations, October 1966</i>)		INTERAMERICAN SOCIETY OF PSYCHOLOGY (Société interaméricaine de psychologie)	559
LATIN-AMERICAN EPISCOPAL COUNCIL (Conseil épiscopal latino-américain)	514	<i>New address :</i> Dr. Wayne H. Holtzman, 2104 Meadowbrook Drive, Austin, Texas 78703, USA. (<i>International Associations, October 1966</i>)	
<i>New address :</i> Calle 73, N° 15-48, Apartado Aereo 5278, Bo- gota. Colombia - T. 495196. (<i>International Associations, October 1966</i>)		INTERNATIONAL CONGRESS OF AFRICANISTS (Congrès international des africanistes)	580
SOCIETY FOR THE STUDY OF THE NEW TESTAMENT (Société pour l'étude du Nouveau Testament)	526	<i>New address :</i> Sec. Gen. 2nd Congress : Prof. Alassane N'Daw, Faculté des Lettres, Université de Dakar, Dakar, Sénégal - T. 323.46. (<i>International Associations, October 1966</i>)	
<i>New address :</i> Rev. A. R. C. Leaney, The University, Not- tingham, UK - T. 56101. (<i>International Associations, October 1966</i>)		INTERNATIONAL CONGRESS OF AMERICANISTS (Congrès international des américanistes)	581
UNION OF LATIN AMERICAN EVANGELICAL YOUTH (Union latino-américaine des jeunesses) évangéliques)	530	<i>New address :</i> Dr. Alberto Rex Gonzalez, Museo de la Plata, Universidad Nacional de la Plata, Paseo del Bosque, La Plata, Argentina. (<i>International Associations, October 1966</i>)	
<i>New address :</i> Oscar Bolioli, Paysandu 893, Piso 1, Casilla 1773, Montevideo - T. 8.31.82. (<i>International Associations, October 1966</i>)		INTERNATIONAL FEDERATION OF MODERN LANGUAGE TEACHERS (Fédération internationale des professeurs de langues vivantes)	586
WORLD FEDERATION OF METHODIST WOMEN (Fédération mondiale des femmes méthodistes)	538	<i>New address :</i> Sven G. Johansson, Banergatan 24, Uppsala, Sweden. (<i>International Associations, October 1966</i>)	
<i>New address :</i> Mrs. Ray J. Latham, 69 Henry Street, Five- dock, NSW, Australia. (<i>International Associations, October 1966</i>)		INTERNATIONAL SOCIETY FOR CRIMINOLOGY (Société internationale de criminologie)	601
		<i>New address :</i> Secrétariat : Georges Fully, 2, place Mazas, Paris 12. (<i>International Associations, October 1966</i>)	

<p style="text-align: center;">UNITED TOWNS ORGANISATION 693 (Fédération mondiale des villes jumelées) New address : 273, rue Saint-Jacques, Paris 5^e. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: center;">INTERNATIONAL ASSOCIATION 698 OF ESPERANTIST JURISTS (Association internationale des juristes espérantistes) New address : Sec. Treasurer : Dr. Ludwig Röhl, Markt- platz 5, .8884 Höchstädt/Donau, Germany, Fed. Rep. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p>	<p style="text-align: center;">WOMEN'S INTERNATIONAL 716 LEAGUE FOR PEACE AND FREEDOM (Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté) New address : Centre International, 1, rue de Varembe, 1211 Geneva 20. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: center;">WOMEN'S INTERNATIONAL 717 LIAISON COMMITTEE FOR INTERNATIONAL COOPERATION YEAR (Comité de liaison des femmes pour l'Année de la coopération internationale) New address : 740 Spadina Avenue, Toronto, 5 Canada. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p>
<p style="text-align: center;">INTERNATIONAL LEAGUE 704 OF BLIND ESPERANTISTS (Ligue internationale des aveugles espérantistes) New address : Aldo Grassini, Via Trieste, 32, Ancona, Italy. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: center;">INTERNATIONAL LEAGUE 705 OF ESPERANTIST AMATEUR PHOTOGRAPHERS, CINEPHOTOGRAPHERS AND TAPE-RECORDING (Ligue internationale espérantiste amateur de photo, ciné-photo et enregistrement sonore) New address : Gunnar Ringh, Gustav Adolfsgt 30 D, Skövde, Sweden. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: center;">WORLD ORGANIZATION 710 OF YOUNG ESPERANTISTS (Organisation mondiale des jeunes espérantistes) New address of International Relations Officer : Humphrey R. Tonkin, Department of En- glish, University of Pennsylvania, Philadel- phia, Pa. 19104, U. S. A. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p>	<p style="text-align: center;">INTERNATIONAL FEDERATION 1363 OF OPERATIONAL RESEARCH SOCIETIES (Fédération internationale des sociétés de recherche opérationnelle) New address : Marcel P. Boiteux, c/o Electricité de France, Direction Générale, 2 rue Louis-Murat, Paris 8^e. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: center;">INTERNATIONAL COMMISSION 1469 ON RADIATION UNITS AND MEASUREMENTS (Commission internationale des unités et des mesures radiologiques) New address : 4201 Connecticut Avenue, N. W. (Suite 402), Washington, D. C. 20008, U. S. A. T. 363-6645. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p> <p style="text-align: center;">INTERNATIONAL PAEDIATRIC 1592 ASSOCIATION (Association internationale de pédiatrie) New address : Prof Thomas Stapleton, Institute of Child Health, Royal Alexandra Hospital for Chil- dren, Camperdown, NSW, Australia. (<i>International Associations, October 1966</i>)</p>

INTERNATIONAL SOCIETY **1612**
OF HISTORY OF MEDICINE
(Société internationale d'histoire de la
médecine)

New address :

Dr Louis Dulien, 22, rue Durand, 34 - Montpel-
lier (Hérault) France.

(International Associations, October 1966)

INTERNATIONAL YOUTH **1718**
FEDERATION FOR THE STUDY AND
CONSERVATION OF NATURE
(Fédération internationale de la jeunesse
pour l'étude et la conservation de la nature)

New Président :

Antje Rücker, Wasmannstrasse 31 a, 2 Ham-
burg 33, Germany (Fed. Rep.).

(International Associations, October 1966)

LATIN AMERICAN **1630**
ASSOCIATION OF DENTAL SCHOOLS
(Association des facultés dentaires
de l'Amérique latine)

New address :

Sec-Gen : Dr Jorge Braham, Calle San Antonio
Abad, 1906, San Salvador, El Salvador.

(International Associations, October 1966)

EUROPEAN ASSOCIATION OF **1745**
MUSIC CONSERVATOIRES, ACADEMIES,
AND HIGH SCHOOLS

(Association européenne des conservatoires,
académies et musikhochschulen)

New address :

Rudolf Wittelsbach, Konservatorium und Mu-
sikhochschule Zürich, Florhofgasse 6, 8001
Zurich, Switzerland.

(International Associations, October 1966)

LATIN AMERICAN **1632**
CONFEDERATION OF SOCIETIES
OF ANESTHESIOLOGY
(Confédération latino-américaine des sociétés
d'anesthésiologie)

New address :

Dr L Carlos Rivas, Hospedal Universitario,
Caracas, Venezuela.

(International Associations, October 1966)

EUROPEAN CULTURAL **1750**
FOUNDATION

(Fondation européenne de la culture)

New address :

Emmastraat 30, Amsterdam - T. 760222

(International Associations, October 1966)

PAN-AMERICAN ASSOCIATION **1639**
OF OPHTHALMOLOGY

(Association panaméricaine d'ophtalmologie)

New address :

Dr Enrique Malbran, Paiera 94, Buenos Aires

(International Associations, October 1966)

INTER-AMERICAN **1754**
ASSOCIATION OF BROADCASTERS
(Association interaméricaine de
radiodiffusion)

New address :

Edificio Monzón, 2° Piso, Oficina 6, Apartado
Postal 3955, Caracas

(International Associations, October 1966)

WORLD FEDERATION
OF
WORLD FEDERATION OF

1653
NEUROLOGY
(Fédération mondiale de neurologie)

New address :

President : Dr MacDonald Critchley, Insti-
tute of Neurology, Queen Square, London
WC 1.

(International Associations, October 1966)

INTERNATIONAL **1767**
COMPARATIVE LITERATURE
ASSOCIATION

(Association internationale de littérature
comparée)

New address of the Secretariat for Europe :

J. Kamerbeek, Junior, Zwolseweg 58, Deven-
ter, Netherlands

(International Associations, October 1966)

INTERNATIONAL FEDERATION **1774**
FOR WEEKS OF ART
(Fédération internationale des semaines
d'art)

New address :

Prof P Monfort, 194, avenue de Tervueren,
Brussels 15.

(International Associations, October 1966)

INTERNATIONAL FEDERATION **1780**
OF RAILWAYMEN'S ART AND
INTELLECTUAL SOCIETIES
(Fédération internationale des sociétés
artistiques et intellectuelles de cheminots)

New address :

Dr Emile Schlessler, Secrétaire général des
Chemins de Fer Luxembourgeois, Luxembourg.

(International Associations, October 1966)

INTERNATIONAL FOLK **1783**
MUSIC COUNCIL
(Conseil international de la musique
populaire)

New address :

21, Bodford Square, London, WC 1 - T.
MUSEum 2980, Ext. 6.

(International Associations, October 1966)

SOCIETY OF AFRICAN **1804**
CULTURE

(Société africaine de culture)

New address :

c/o Présence Africaine, 25bis, rue des Ecoles,
Paris.

(International Associations, October 1966)

ASIAN FOOTBALL **1813**
CONFEDERATION

(Confédération asiatique de football)

New address :

Post Box 1174, Hong Kong.

(International Associations, October 1966)

INTERNATIONAL JUDO **1850**
FEDERATION

(Fédération internationale de judo)

New address :

M Bonet-Maury, 12, rue Lecuire, Paris XIV^e.

(International Associations, October 1966)

La Maisonnette russe de P

6. RUE D'ARMAILLÉ • TÉL. ETOile 56-04

ans

Déjeuners et dîners avec vodka et toutes les spécialités russes

•

Blinis, bortsch, chachlik caucasien

Timbale Catherine la Grande, Caviar et Saumon

FARANDDLE

JEUX ET JOUETS

48, AVENUE VICTOR-HUGO
TÉL. POINCARÉ 58-40 — PARIS - XVI^e

The following supplement does not include details of the meetings scheduled in the 1966 edition of the annual « International Congress Calendar » (U.I.A., 1, rue aux Laines, Brussels 1, Jan 1966, pp 124, S 4 or 21/-sterling) It only includes :

- New congresses announced after the annual Calendar closed for press on 1 December 1965..
- Amended entries (marked •) where changes have been made in respect of information already published.

Le calendrier ci-dessous mentionne uniquement :

- les nouvelles réunions internationales ne figurant pas encore dans l'édition 1966 du « Calendrier annuel des Congrès Internationaux »* ni dans les neuf premiers suppléments (janv.-sept. 1966)
- les modifications (marquées ici •) survenues à propos des réunions annoncées dans cette édition,*

* **International Congress Calendar**, U.A.I. 1, rue aux Laines, Bruxelles 1. Janvier 1966.
124 pages - 150 FB - 15 FF - 13 FS.

NOVEMBER-DECEMBER 1966 *NOVEMBRE-DECEMBRE*

2-7	Nov — Int Association of Skat Clubs — 27th congress and general assembly. P : 1000.	Naples	A : Luigi Russo Cirillo, Rue S. Carlo 6, (Italy) Naples, Italy. R: Feb 1967, AISC Brussels.	
3-9	Nov — European Community of Writers — Int meeting of Literary critics.	Warsaw, Cracow		Oc 2
7	Nov — Int Olive Growers Fédération — General and managing committees.	Madrid	Oc : Ryszard Matuszewski, Agence des Auteurs, 2 rue Hipoteczna, Warsaw. A : José Rodriguez Lanzas, Agustina de Aragón 11. 2° Madrid 6. B : 2 months after meeting.	
				Oc

Organizer's address	A	adresse du secretariat organisateur
Associated exhibition	Ex	exposition associée
Expected participation	P	nombre de participants attendus
Publication of "Proceedings"	R	publication de comptes rendus
Participation at preceding meeting/	Pp	participation à la réunion précédente :
number of countries represented (place)		nombre de participants/nombre de pays représentés (lieu)

- A : Federation de l'Industrie du Gaz,
4 av Palmerston, Brussels 4. Oc 4
- A : Commissariat général au Tourisme,
5/7 bd de l'Impératrice, Brussels 1. Oc 5
- m A : R. Vankerkhove, 11 rue des Parois-
siens, Brussels 1, or M. Vanderlaar,
Van de Spiegelstraat 9, The Hague,
Netherlands. R : UECL. Oc 6
- A : 14 avenue de Tervueren, Brussels 4. Oc 7
- Santiago de Chile**
A : Federacion Aerea de Chile, Matias
Cousino 64, Santiago de Chile. R : Bull
2/1967, Casterman, Tournai, Belgium. Oc 8
- 9-10 Nov — Economic Research Com-
mittee of the Gas Industry —
General assembly. P : 25. London Oc
- 14-18 Nov — 16th int week of folklore
and tourist films. Brussels Oc
- 18 Nov — European Union of Inde-
pendent Building Contractors —
4th symposium. Theme : Collabo-
ration between public and private
buiding work. P : ca. 200. Brussels Oc 10
- 21-22 Nov — Standing Conference of
Chambers of Commerce and in-
dustry of EEC Countries — Ple-
nary assembly. Theme : Problems
of European integration. El Salvador
Brussels Oc
- 26 Nov - 3 Dec — Int Aeronautical Fed-
eration — 59th annual general
conference. P : 300.
- 28 Nov - 2 Dec — Inter-Governmental
Maritime Consultative Organi-
zation — Extraordinary assembly
(3rd session) and Council (17th
session). London
- 2-3 Dec — 1st European symposium
on hospitalization, hospital sta-
phylococcus and antistaphylococ-
cus antibiotherapy. Paris
- 4-10 Dec — Inter-American Associa-
tion of Sanitary Engineering —
10th congress.

JANUARY-MARCH 1967 JANVIER-MARS

- 14-19 Jan — European Showmen's
Union — 13th congress on Euro-
pean questions of showmen's tra-
de. P : 1500 (Ex). Hannover
(Germany F.R.) Oc
- Jan — Latin American Center of
Physics — 1st general assembly -
Session II. P : ca. 20. A : Centre Coop. Sc. (UNESCO), Artigas
1320, Montevideo. R : Apr 1967, CLAF. Oc 13
- 14 Feb — Institute of Transport
Aviation — General assembly.
> 5-15 Mar — Int Association of Stu-
dents of Economic and Commer-
cial Sciences — 19th annual
congress for association's officers. P :
ca. 300. Quebec City
(Canada) Oc 14
- 29 Mar - 2 Apr — Catholic Int Federa-
tion for Physical and Sports Edu-
cation — 16th general assembly.
P : 80. Munich.
(Germany F.R.) Oc 15
- 29 Mar - 4 Apr — Int Literary and
Artistic Association — 52nd con-
gress. Theme : The rights of au-
thors — Revision of the Berne
convention of union. P : 150. Basle
(Switzerland) Oc 17
- Spring — Int Federation of Pedestrians
— Int congress. A : Mrs. V. I. van der Does, 5 Buitenhof.
The Hague, Netherlands. Oc 18

APRIL

•MAY 1967 AVRIL-MAI

INDEX

	Helsinki		
	A : Nordiska Radet, Riksdagshuset, Helsinki.		Oc
• 3-5	Namur (Belgium)	A : Emile Dave, 9 rue Delvaux, Namur, Belgium. K : Sept 1967.	Oc 20
5-9	Louvain (Belgium)		
11-12		A : Dr. J. J. Haxhe, 69 rue de Bruxelles, Louvain, Belgium. R : Sept 1967, Annales de Chirurgie, Paris.	Oc 21
12-15	Monaco	A : Société Canine de Monaco, Avenue Princesse Alice, Monte-Carlo.	Oc 22
• 22-27		A : Fédération de l'Industrie du Gaz. 4 av Palmerston, Brussels 4.	Oc 23
	Apr — Nordic Council — 15th yearly session.		
	Apr — Int Bureau for Research on Leisure — 2nd int symposium. Theme : Leisure and modern world : social and cultural equipment (Ex).		
	Apr — European Society of Experimental Surgery — 2nd annual congress on experimental surgery. P : 200 (Ex).		
• 24-27	Tokyo	A : Prof. Dr. C. Reinhold Tüxen, 3261 Todennmann. 161 über Rinteln, Germany F.R. R : 1968, Dr. Junk, van Stolkweg 13; The Hague, Netherlands.	Oc 24
	Apr — Int Federation of Kennel Clubs — Yearly general assembly. P : 50 (Ex).		
25	Apr — Economic Research Committee of the Gas Industry — General assembly. P : 25.		
• Apr	Apr — Int Society for Plant Geography and Ecology — Symposium on society development (group dynamics). P : 120.		
3	Apr — Int Office for Motor Trades and Repairs — 21st congress. Theme : Working together for progress and prosperity. P : 200/20.		
11-21	Paris	A : 101 Corso Vittorio Emanuele, Rome. Oc 30 A : A. Dujardin, 2 rue de Bassano, 75-Paris 16. R : Jun 1967.	Oc 31
15-20	Apr — European Atomic Forum — 3rd Foratom congress. Theme : Industrial aspects of a fast breeder reactor programme.		
	Apr — Int Association for Social Progress — 22nd int congress. Theme : Problems of youth and mobility of labour. P : 300.		
	Apr — Coordination Committee for the textile industries in the EEC — Yearly general meeting. P : ca. 80.		
	— Int Federation of Beekeepers' Associations — Apimondia Seminar on beekeeping technology.		
	May — European Committee of Foundry Associations — Annual general assembly. P : 50.		
	May — Int Association of Philatelic Journalists — Annual meeting. Theme : Postage stamp journalism. P : 250 (Ex).		
	May — 7th int symposium on space technology and science. P : 160.		
17-27	May — Int Commission on Rules for the Approval of Electrical Equipment — Meeting on preparation of specifications for electrical equipment, primarily with regard to safety. P : 80.		

31 May — Int of APRIL - MAY (continued)	AVRIL - MAI (suite)	INDEX
Confederation of Art Dealers General assembly. P : 40.	Paris	A : M ^{ME} Ch. Biot-Van Puyvelde, 54 bd de Waterloo, Brussels 1; or 11 rue Jean Mermoz, 75-Paris 8. R : Aug 1967. Oc 35
	Hamburg (Germany F.R.)	A : R. Vankerhove, 11 rue des Paroisiens, Brussels 1; or Holstennallee, Hamburg, Germany F.R. Oc 36
	(Lebanon)	A : The World Bureau WAGGGS, 132 Ebury Street, London S.W. 1, Oc 37
May — European Union of Independent Building Contractors — 5th European symposium, P : 200.		
May — World Association of Girl Guides and Girl Scouts — Conference for commissioners in the Arab countries. P : 55.	Majorque (Baléares, Spain)	A : F. F. Lefebvre, 10 rue Saint-Augustin, 75-Paris 2. K : Jun 1967, Finot. 38 Oc
May — Int Federation of Manufacturers and Converters of Pressure Sensitive and Heatseal Materials on Paper and other Base Materials — General assembly, P : 100.		
JUNE 1967 JUIN		
1-3 Jun —	Granada Spain	A : Association Espagnole des Annonceurs, Avda. del Generalísimo, 53-6° D, Madrid. Oc 39
	Berlin (Germany F.R.)	A : M. Fougère, 68 bd de Strasbourg, 75-Paris 10. R : Jul 1967. Oc 40
	Luxembourg	A : Union Scient. Continent, du Verre, 10 bd Defontaine, Charleroi, Belgium. R : 1967. Oc 41
Union of Advertisers Associations — General assembly. P : 50.	Erfurt (Germany)	A : Prof. Dr. K. Renker, Harz Halle (Saale), Germany. 42/44 Oc 42
5-7 Jun — European Confederation of Hardware Wholesale Trade — General assembly, P : 50.	(Norway)	A : Norges Tekstilkjøpmenns Forbünd, Postboks 7086 H, Oslo 3. Oc
6-9 Jun — European Union for the Scientific Study of Glass — Symposium on modern treatment of glass surfaces. P : ca. 300.	---	A : M. L. Wisniowsky, Polski Komitet Elektrotermii, Stowarzyszenie Elektryków Polskich, Zarząd Główny, Czackiego 3/5, Warsaw. Oc 44
10-15 Jun — Int Society for Rehabilitation of the Disabled — 3rd int congress.		A : 38 boulevard Suchet, 75-Paris 16. Oc 45
11 Jun — Scandinavian Textile Retailers Union — Annual meeting.		
12-16 Jun — Int Union for Electro-Heat — Executive committee. P : 40.	(Scotland)	A : 101 Leadenhall Str., London E.C.3. Oc 46
12-17 Jun — European Nuclear Energy Agency — Symposium on radiation dose measurement : 3rd symposium in the health protection.		A : L. B. Cort, J. G. Wynne-Williams, 11 Whitehall Court, London S.W. 1, UK. Oc 47
20-22 Jun — Int Union of Aviation Insurers — 27th annual general meeting. P : 100.		
26-30 Jun — Int Advertising Association — 19th world congress and world advertising conference — 2nd int conference of the Advertising association (British). Theme : World advertising World prosperity.	East Berlin (Italy)	A : Deutscher Basketball Verband, Storkower Str. 118, Berlin No 18, Germany D.R. R : Int Fed. Oc 48
Jun — Int Amateur Basketball Federation — 12th session of the permanent conference of delegates of national federations for Europe and Mediterranean basin. P : 80.		A : Dr. E. Illy, Via Locchi 8, Trieste, Oc 49
• Jun — Int Scientific Coffee Association — 3rd int symposium on the chemistry of coffee. Theme : Research on the chemistry of green and roasted coffees and their substitutes. P : 100.		

(Summer) — World of JUNE (continued) 1967 *JUIN (suite)* INDEX
 Organization of Young Esperantists — Natanja A : (provisional) c/o Universala Espe-
 Annual congress. (Israel) ranto-Asocio, Nieuwe Binnenweg 176, Rotterdam 2, Netherlands. B : Oct 1967, TEJO. Oc 50

JULY-AUGUST 1967 *JUILLET-AOÛT*

- 7-10 Jul — World Billiards Union / European Billiards Confédération — General assemblies and annual congresses. P : 50. Namur (Belgium) A : J. Babut du Mares, 7 rue du Kriekenput, Brussels 18. n : Rev. « Le Billiard ». oc 51
- 10-15 Jul — UNESCO — 2nd Latin American symposium on soil biology. Theme : Mesofaune and micro-life; ecology, importance and management. P : 200. Sta Maria (Brazil) A : Prof. Dr. Primavesi, Caixa Postal 272, Santa Maria, Rio Grande do Sul, Brazil. Oc 52
- 15-22 Jul — World Association of Veterinary Anatomists — 8th general assembly, jointly with 18th world veterinary congress. Paris (France) A : Prof. Blin, Ecole Nationale Vétérinaire, 7 rue Jean Jaurès, 94-Alfort, France. Oc 53
- 17-28 Jul — World Council of Christian Education — World study institute. Theme : The people of God : living, learning, teaching, P : 300 (Ex). Nairobi A : 150 route de Ferney, 1211 Geneva 20. B : 15 Oct 1967. Oc 54
- 29 Jul - 5 Aug — Nationless Worldwide Association — 40th annual congress. P : 500. Malmo A : Elsa Johansson, Varnhämngat 2A, Malmö, Sweden. R : Oct 1967. in Sennaciulo, 67 av Gambetta, 75-Paris 20. Oc 55
- Jul — Int Council of Scientific Unions Abstracting Board — Executive committee and full board meetings. P : 30 (on invitation only). London A : ICSU A.B., 17 rue Mirabeau, 75-Paris 16. Oc 56
- Jul — Int Bureau for Research on Leisure — 1st int sessions on leisure. Saumur (France) A : Emile Dave, 9 rue Delvaux, Namur, Belgium. Oc 57
- 1-8 Aug — World Association of Girl Guides and Girl Scouts — Conference for trainers in East Africa. P : 40. A : The World Bureau WAGGGS, 132 Ebury Street, London S.W.1. Oc 58
- 6-9 Aug — Int Union against the Venereal Diseases and the Treponematoses — 25th general assembly and technical conference. Theme : Educational and social aspects of the struggle against venereal disease. P : 500. Munich (Germany F.R.) A : Prof. G. A. Canaporia, Via Salaria 237, Rome; or Prof. Dr. H.J. Heite, Hauptstrasse 7, 78-Freiburg I B, Germany F.R. E : Aug 1968, IUVDT. Oc 59
- 11-15 Aug — Int Labour Film Institute — 5th int festival. Theme : Presentation of films made in the free world which are of interest to the labour movement and produced for TV and cinema circuits. 14-20 Aug — Int Federation of Library Associations — 33rd general council. Theme : Int library cooperation. P : 250. A : Herbert A. Tulatz, 37-41, rue Montagne-aux-Herbes-Potagères, Brussels 1. B : Oct 1967; ILFI. Oc 60
- 21-28 Aug — World Council for the Welfare of the Blind — Quinquennial int conference of educators of blind youth. P : 300. Toronto (Canada) A : Canadian Library Association, 63 Sparks St., Ottawa, Canada. K : May 1988, Nijhoff. The Hague, Netherlands. Oc 61
- Watertown (Mass., USA) A : Dr. Edward J. Waterhouse, Perkins School for the Blind, Watertown, Mass., USA. B : 1968. Oc 62

INDEX

23-25 Aug — Int Association of Linguistics — Int conference on machine translation and computational linguistics, P : 300 (Ex).
Grenoble A : B. Vauquois, CETA, B.P. 8, 38-Saint-

SEPTEMBER-NOVEMBER 1967 *SEPTEMBRE-NOVEMBRE*

- 20-28 Sept — World Association of Girl Guides and Girl Scouts — Meeting of int commissioners. Theme : Understanding through friendship. P : 30. A : World Bureau WAGGGS, 132 Ebury Street, London S.W. 1. Oc 64
- 29 Sept - 5 Oct — Conference of European Churches — General assembly. Theme : The service of the European churches in the pluralism of the social and political structures of our continent. P : 250. Pörtlach / Wörtersee (Austria) A : Dr. Glen Gerfield Williams, 150 route de Ferney, Geneva. B : Spring 1988, Gotthelf-Verlag, Zürich. Oc 65
- 1-6 Oct — Int Committee of Foundry Technical Associations — 34th annual congress. Theme : By its will to progress in the fields of productivity, research and quality, the Foundry ensures the future of all other industries. P : 1200. A : René Mosnier, Association Technique de Fonderie, 2 rue de Bassano, 75-Paris 16. B : Sept 1967 A.T.F., Paris. Oc 66
- 3-6 Oct — Permanent Int Committee on Canned Foods — 5th congress. P : 500. Vienna (Austria) A : A. Barillet, 3 rue de Logelbach, 75-Paris 17. R : after congress. Oc 67
- 9-10 Oct — Economic Research Committee of the Gas Industry — General assembly. P : 25. Brussels A : Fed. de l'Industrie du Gaz, 4 av Palmerston, Brussels 4. Oc 68
- 19-24 Oct — Society of St. Vincent de Paul — Int council meeting. Theme : Adaptation of (Ecumenism to the modern world. P : 150. Paris A : 5 me du Pré-aux-Clercs, 75-Paris 7. R : Society. Oc 69
- 22-26 Oct — Int Federation of Commercial, Clerical and Technical Employees — 15th ordinary congress- Theme : The rôle of the non-manual worker in a changing world (Ex). Washington DC A : Erich Kissel, 15 avenue de Balexert (Châtelaine), 1211 Geneva. R: 1968. Oc 70
- Oct — Int Catholic Union of the Middle Classes — Study sessions on the basic principles of "middle class" politics. P : 40- Bonn (Germany F.R.) A : UICM, 12 rue de Spa, Brussels 4. B : after congress. Oc 71
- Oct — World Medical Association — 21st general assembly. Madrid A : 10 Columbus Circle, New York, N. Y. 10019, USA. Oc 72
- Oct — Int Silk Association — Session of the managing committee. P : 70. Porto or Lisbon A : J. da Fonseca Carvalho, Associação Industrial Portuguesa, Mousinho da Silveira N 228, Porto, Portugal. B : Nov 1967, AIS, 24 place Tolozan, 69-Lyon 2, France. Oc 73
- Nov — World Sephardi Federation - Congress on Sephardi Jewry. P : 250. Paris or London A : Gad Ben-Meir, 67/8 Hatlon Garden, London E.C. 1. R : W.S.F. Oc 74

1968

Spring — European Federation of Corrugated Container Manufacturers — 10th congress. P : 850 (Ex). Venice and Athens A : M. W. Köllges, FEFCO, 90 rue d'Amsterdam, 75-Paris 9. B : Aut 1968. Oc 75

- May — Int Centre of Research and Information on Public and Co-operative Economy — 8th congress. Theme : Organization and financing of public and cooperative enterprises. P : 1000. Athens (continued) 1968 (*suite*)
- May (Beg) — Int Federation of Automobile Engineers' and Technicians' Associations — Plenary session. P : ca. 1000. Barcelona (Spain)
- Jun — Int Association for the Prevention of Blindness — 21st general assembly. Amsterdam
- 5-10 Aug — Int Committee for Cooperation in Rural Sociology / European Society for Rural Sociology — 2nd world congress. Theme : Development and rural social structure. P : 400. Drienerlo - Enschede (Netherlands)
- 12-30 Aug — Int Association of Theoretical and Applied Limnology — 17th congress (Ex). (Israel)
- 13-17 Aug — Int Association of Papyrologists — 12th int congress. USA (Conn., New Haven)
- 2-8 Sept — Int Society for Rehabilitation of the Disabled — 4th Pan-Pacific conference on rehabilitation. Hong Kong
- Autumn — Int Council of Voluntary Agencies — General conference. P : 200. Not fixed
- Sept or Oct — Int Leprosy Association — 9th int congress, p : 500 (Ex). 1968 universal Esperanto Association — 53rd annual congress. P : 2000. Madrid
- European Society of Experimental Surgery — Annual symposium. Conference of Int Non-Governmental Organizations Approved for Consultative Arrangements with UNESCO — 11th conference. Int Federation for Hygiene and Preventive Medicine — 5th int congress. Rome
- Balkan Medical Union — 9th Balkan medical week. Tirana
- INDEX
A : M. Stratis D. Someritis. 62 A. rue Sina, Athens. R : Oct/Nov 1988 CIRIEC, dans «Annales économique collective ». 45 Quai de Rome, Liège, Belgium. Oc 76
- A : Ing. J. R. Ricart, S. T. A., Paseo de Gracia, 50. Barcelona, Spain. E : May
- A : Dr. J. P. Bailliar, 47 rue de Bellechasse, 75-Paris 7. Oc 78
- A : Dr. A. K. Constandes, Landbouwhogeschool. Herenstraat 25, Wageningen. Netherlands. R : 1969, « Sociologia Ruralis ». Oc 79
- A : Dr. B. Hopher, Fish Culture Res., Station Dor. O.N. Hof Hacarmel, Israel. R : 1969/1970, E. Schweizerbart, Stuttgart, Germany F.R. Oc 80
- A : Prof. Alan Samuel, University College, Ontario, Canada. R : American Society of Papyrologists, New Haven, USA. Oc 81
- A : Hong Kong Joint Council for the Physically and Mentally Disabled. P.O. Box 474. Hong Kong. Oc 82
- A : 7 avenue de la Paix. 1202 Geneva. E : Early 1969. Oc 83
- A : 16 Bridgefield Road, Sutton, Surrey, UK. R : 1968. Int Journal of Leprosy. Oc 84
- A : G. G. Pompilio. c/o UEA, Nieuwe Binnenweg 176. Rotterdam 2. Netherlands. R : Sept 1968. Oc 85
- A : Dr. Chr. Marchai, 30 rue Lionnois, 54-Nancy, France. Oc 86
- A : Miss J. H. Chaton, 43 avenue Ernest Reyer, 75-Paris 14. Oc 87
- A : Dr. E. Musil, Mariahilferstrasse 177, 1150 Wien XV. Oc 88
- A : Prof. Agr. M. Popescu Buzeu. 10 rue Progresul. Bucharest. Oc 89
- 1969
- Sept — Int Bureau of the Federation of Master Printers — 15th int congress. Theme : Printing and binding. P : 1000. Madrid
- Autumn — Int Association of Universities — General assembly. Theme : Autonomy of the university. Bologna
- A : E. Kopley, 42 Westbourne Terrace, London W. 2. R. : Int Bureau. Oc 90
- A : IAU. 6 rue Franklin, 75-Paris 16. Oc 91

(Italy)

24-31 Oct — Inter-American Press Association — 25th annual meeting.	Washington DC	A : 667 Madison Ave. New York, NY 10021, USA.	Oc 92
Oct — Int Federation for Theatre Research — 5th world conference — General assembly, plenary committee and executive committee.	New York (N.Y., OSA)	A : Ifan Kyrie Flectcher, 22 Buckingham Gate, London S.W. 1.	Oc 93
1969 - World Association of Girl Guides and Girl Scouts — Gathering for senior branch (ranger and senior scout/rover).	Sangam (Poona, India)	A : World Bureau WAGGGS, 132 Ebury Street, London S.W. 1.	Oc 94
— Association for Commonwealth Literature and Language Studies — Int conference.	(West Indies)	A : A. W. Thomson, The School of English, University of Leeds, Yorkshire, UK.	Oc 95
— World Association of Girl Guides and Girl Scouts — 20th World conference. P : ca. 300.	Not fixed	A : World Bureau, WAGGGS. 132 Ebury Street, London S.W. 1.	Oc 96
1970			
	(India)	A : A. W. Thomson, The School of English, University of Leeds, Yorkshire, UK.	Oc 97
	Leningrad (USSR)	A : Prof. J. F. Bergier, Faculté des Sciences économiques et sociales, Université de Genève.	Oc 98
Association for Commonwealth Literature and Language Studies — Int conference.			
Int Economic History Association — Congress.			
1971			
— Association for Commonwealth Literature and Language Studies Int conference.	(Africa)	A : A. W. Thomson, The School of English, University of Leeds, Yorkshire, UK.	Oc
1972			
22 Jul - 6 Aug — Int Olympic Committee — 20th quadrennial Olympic summer games.	Munich (Germany F.R.)	A : Mon Repos, Lausanne, Switzerland.	Oc 100
27 Jul — Int Weightlifting and Physical Culture Federation — Annual congress.	Munich (Germany F.R.)	A : Oscar State, 4 Godfrey Avenue, Twickenham, Middx, UK.	Oc 101
1974			
Int Federation of Football Association — World's cup competition and 39th congress.	(Germany F.R.)	A : 11 Hitzigweg, 8032 Zurich (Case Postale 136, 8030 Zurich), Switzerland.	Oc 102
1982			
Int Federation of Football. Association — World's cup competition and 43rd congress.	(Spain) (prob.)	A : 11 Hitzigweg, 8032 Zurich (Case Postale 136, 8030 Zurich), Switzerland.	Oc

The reproduction of the whole of this Calendar, or of a major part thereof, is prohibited. Partial reproduction limited to meetings held in a single given country or, to meetings concerned with a specific subject, is permitted provided mention is made of the source "Calendar of the Union of International Associations, 1, rue aux Laines, Brussels 1, Belgium."

La reproduction de tout ou partie importante de ce calendrier est interdite. La reproduction partielle limitée aux réunions se tenant dans un seul pays déterminé ou dans le cadre d'une matière est autorisée sous réserve de la mention de la source « Calendrier de l'Union des Associations Internationales, 1, rue aux Laines, Bruxelles 1, Belgique ».

